

# STADTKURIER FLÖHA

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Flöha mit dem Ortsteil Falkenau

23. Jahrgang, Nr. 12/2016

Ausgabe vom 10. Dezember 2016

## Liebe Einwohner von Flöha und unserem Ortsteil Falkenau,



das Jahr neigt sich dem Ende zu.

Für unsere Stadt war auch dieses Jahr mit erfolgreichen Entwicklungen verbunden. Ein erster Abschnitt des Festplatzes wurde neu gestaltet. Der Platz um das Ehrenmal der Opfer des Faschismus erhielt ein neues würdiges Aussehen. Ein attraktiver Spielplatz wurde errichtet und wird von den Kindern rege angenommen. Sorgen wir gemeinsam dafür, dass sein Zustand so erhalten bleibt. Die Fertigstellung des 3. Bauabschnittes der Sanierung der Förderschule konnte abgeschlossen werden. Auch möchte ich hier die feierliche Einweihung des Depots der Freiwilligen Feuerwehr Falkenau und die einhergehenden Feierlichkeiten zum 130-jährigen Bestehen der Falkenauer Wehr nennen. Die erfolgreiche Deckensanierung an der Augustusburger Straße – von der Claußbrücke bis zur Talstraße – brachte erhebliche Verkehrseinschränkungen für den Straßenverkehr und die Bevölkerung mit sich, welche sich jedoch gelohnt haben.

Das dreitägige Festwochenende anlässlich des 20-jährigen Bestehens des För-

dervereines für Nachwuchssport und des 60-jährigen Jubiläums der Wohnungsgenossenschaft, das alljährliche Straßenfest des Gewerbe- und Festvereines und das traditionelle Festwochenende des Feuerwehrvereins Flöha zeigten, was die Vereine und ihre vielen ehrenamtlichen Helfer Beachtliches für die Bürger auf die Beine gestellt haben und dass Flöha auch ordentlich feiern kann. Der Heimatverein Falkenau konnte seine Grillecke hinter dem Volkshaus fertigstellen. Hier zeigt sich das vielfältige ehrenamtliche Engagement in sehr anschaulicher Weise.

Ich danke der gesamten engagierten Bürgerschaft für ihre Arbeit im Interesse des Gemeinwohls.

Ob in den Geschichtsvereinen, den Laienspielgruppen, den Kleingartenvereinen, den Feuerwehren von Flöha und Falkenau, den Schulfördervereinen, der evangelischen Kirchgemeinde und so vieler anderer.

Den Rassegeflügelzüchterverein möchte ich besonders erwähnen. Er konnte 2016

erfolgreich auf eine hundertjährige Tradition zurückblicken. Zum dreizehnten Male konnten wir verdienstvolle Sportlerinnen und Sportler unserer Stadt auszeichnen.

Die Bilanz der Kindergarten-, Schul- und Vereinslandschaft kann sich sehen lassen.

Das Diakonische Werk Flöha blickt auf fünfundzwanzig erfolgreiche Jahre sozial engagierter, christlich geprägter Wohlfahrtsarbeit zurück.

Der Stadtrat traf erneut richtungsweisende Entscheidungen für unsere Stadt. Hier ist das fortzuschreibende Stadtentwicklungskonzept bis 2030, die Einführung des Energiemanagements für städtische Einrichtungen und Anlagen oder der noch zu vollziehende Erwerb des Baugebietes „Bergmannsteig“ zu nennen. Die Zusammenarbeit mit dem Ortschaftsrat Falkenau wurde weiter intensiviert.

Das enge Zusammenwirken der umliegenden Stadt- und Gemeindeverwaltungen wurde weiter ausgebaut. So stimmen sich umliegende Kommunen z.B. über den dringend erforderlichen Breitbandausbau ab.

Besuche von Betrieben und Gewerbetreibenden sind mittlerweile Tradition. So wird meinerseits dem Mittelstand weiterhin großes Augenmerk geschenkt.

Der Erste Unternehmer-Stammtisch im Oktober unter Beteiligung von Vertretern der IHK-Mittelsachsen gab wichtige Impulse für die Stadt und die Unternehmer. Die monatlichen Konsultationen mit Führungskräften der Polizei schätzen regelmäßig die Sicherheitslage ein und stimmen Maßnahmen ab, welche die Stadt auf Grund aktueller Lageanalysen für notwendig hält.

*Fortsetzung auf Seite 2.*

Fortsetzung von Seite 1.

Ein Dank an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung und aller städtischen Einrichtungen. Ihre Arbeit ist die Voraussetzung dafür, dass die Stadt ihre Daseinsfürsorge stets gewährleisten kann. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Verwaltung, dem Bauhof oder die Erzieherinnen und Erzieher in den Kindereinrichtungen verstehen sich als Dienstleister am Bürger.

Ich habe gelernt, dass vieles Zeit und Geduld braucht und nicht alles auf Anhieb gelingt. Auch dass nicht jeder Wunsch erfüllt werden kann. Es wird auch schwer zu akzeptierende Entscheidungen geben. Die Herausforderungen, den neuen Stadthaushalt auf der Grundlage der Eröffnungsbilanz aufzustellen, werden sich auch langfristig spürbar auswirken. Ausgaben sind verantwortungsvoll zu planen, sinkende Einnahmen sind unbedingt zu generieren.

Doch Sie dürfen davon ausgehen, dass

ich mit allen Problemen, im verantwortbaren Rahmen, offen und ehrlich der Bürgerschaft gegenüber umgehen werde und mich auch vor unpopulären Maßnahmen nicht scheue. Das Ziel muss ein gesunder Haushalt sein, von dem die gesamte Bürgerschaft verträglich leben kann und die Stadt notwendige Investitionen tätigen kann.

Das Thema „Asyl“ und Integration wird uns auch weiterhin beschäftigen. Hier mein Dank an den Koordinierungskreis Asyl der Stadt, aber vor allem an die Paten und Betreuer der Schutzsuchenden sowie an die Vereine, welche sich den Integrationsfragen stellen. Dank auch den Vermietern der Flüchtlinge. Ohne sie wäre Flöha 2015 mit einer größeren Aufnahmeinrichtung konfrontiert worden.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

auch 2017 wird ein Jahr großer Herausforderungen und Verantwortung gegenüber

dem Gemeinwohl für uns alle. Jedoch nur gemeinsam werden wir die Zukunft unserer Stadt noch reichhaltiger gestalten können. Lassen Sie uns weiter im Miteinander für unser Gemeinwesen arbeiten und streiten.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche, friedvolle und gesegnete Weihnachtszeit im Kreise Ihrer Familie und Freunde.

Für das bevorstehende Jahr wünsche ich Ihnen persönlich Gesundheit und Wohlergehen.

Uns allen wünsche ich Frieden, die Besonnenheit und Vernunft, welche nötig sein werden, den Herausforderungen unserer Zeit mit Weitblick und angemessen entgegen zu treten.

  
Ihr Oberbürgermeister  
Volker Holuscha

## Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 27.10.2016

### **Beschluss zur Umlageerhebung Abwasser des Zweckverbandes „Kommunale Wasserver-/Abwasserentsorgung Mittleres Erzgebirgsvorland“ (ZWA) Hainichen**

Beschluss-Nr.: 247/25/2016

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit (11 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen, 5 Enthaltungen)

### **Grundsatzbeschluss zur Mittelbereitstellung für die Maßnahmen aus dem Investpaket „Brücken in die Zukunft“ (Mittelübertrag aus 2016)**

Beschluss-Nr.: 248/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Grundsatzbeschluss zur Mittelbereitstellung für die Maßnahmen aus dem Investpaket „Brücken in die Zukunft“ (Verwendung der Investpauschale 2017 bis 2019)**

Beschluss-Nr.: 249/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Beschluss zum Grundstücksverkauf im Rahmen der Hochwasserschutzmaßnahme an der Flöha, Umsetzung des Hochwasserschutzkonzeptes Nr. 23, TA 8**

Beschluss-Nr.: 250/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Beschluss zur Bewilligung einer beschränkt persönlichen Dienstbarkeit in Form eines Anlagenrechtes samt Geh- und Fahrtrecht zu Gunsten des Freistaates Sachsen, Umsetzung des Hochwasserschutzkonzeptes Nr. 23,**

#### **TA 8**

Beschluss-Nr.: 251/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Beschluss zur Bewilligung einer beschränkt persönlichen Dienstbarkeit in Form einer Benutzungs- und Unterlassungsdienstbarkeit für Schutzflächen zu Gunsten des Freistaates Sachsen, Umsetzung des HWSK Nr. 23, TA 8**

Beschluss-Nr.: 252/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Beschluss zum Grundstücksverkauf im Rahmen der Hochwasserschutzmaßnahme an der Flöha, Umsetzung des Hochwasserschutzkonzeptes Nr. 23, TA 6 (Bereich Lessingstraße/Talstraße)**

Beschluss-Nr.: 253/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Beschluss zur Bewilligung einer beschränkt persönlichen Dienstbarkeit in Form eines Benutzungsrechtes zu Gunsten des Freistaates Sachsen, Umsetzung des Hochwasserschutzkonzeptes Nr. 23, TA 6**

Beschluss-Nr.: 254/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Beschluss zur Bewilligung einer beschränkt persönlichen Dienstbarkeit in Form eines Geh- und Fahrtrechtes zu Gunsten des Freistaates Sachsen, Umsetzung des Hochwasserschutzkonzeptes Nr. 23, TA 6**

Beschluss-Nr.: 255/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Beschluss des jährlichen Wirtschaftsplanes für den körperschaftlichen Waldbesitz für das Jahr 2017**

Beschluss-Nr.: 256/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### **Beschluss zur Abgabe der Optionserklärung in Bezug auf die Neuregelung der Umsatzsteuerpflicht der öffentlichen Hand**

Beschluss-Nr.: 257/25/2016

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit (16 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme, 1 Enthaltung)

### **Beschluss zur überplanmäßigen Ausgabe – Modernisierung Förderschulzentrum Flöha BA 4.1**

Beschluss-Nr.: 258/25/2016

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit (16 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen)

### **Beschluss zur außerplanmäßigen Ausgabe – Sanierung Max-Lange-Straße**

Beschluss-Nr.: 259/25/2016

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

#### **Hinweis:**

Den kompletten Wortlaut der Ratsprotokolle finden Sie auf der Internetpräsenz der Stadt Flöha unter Stadt Leben-Stadtpolitik – Ratsarchiv oder im Schaukasten am Rathaus und am Volkshaus im OT Falkenau.

## Karriereportal seit Mai auf [www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de](http://www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de) online

### Bereits 454 Angebote veröffentlicht

Ende Mai 2016 ist das Karriereportal Mittelsachsen auf der Basis von KWIS.job gestartet worden. 195 Unternehmen haben sich mittlerweile auf der Plattform mit 454 Angeboten eingetragen, um ihre vielfältigen Angebote für Fach- und Nachwuchskräfte zu präsentieren. Mit dieser hohen Beteiligung der heimischen Betriebe zeigt sich, dass der neue Ansatz, das Hauptaugenmerk auf den regionalen Arbeitsmarkt zu richten, angenommen wird. Hartmut Schneider, der Leiter des Referats für Wirtschaftsförderung und Bauplanung: „Mit dem Karriereportal können wir die breite Palette an Arbeitsmöglichkeiten unserer Betriebe transparent machen. Von Ferienjobs und Praktikumsmöglichkeiten über duale Studienplätze und Ausbildungsangebote bis hin zu Teil- und Vollzeitstellen werden unseren Schülern und Jugendlichen, aber auch den Arbeitnehmern über beispielsweise potenziellen Rückkehrern attraktive Angebote für eine Karriere in ihrer Heimat Mittelsachsen gemacht.“ Genauso erfreulich sei die Tatsache, dass die Unternehmen sich mit einer für mögliche Arbeitnehmer überzeugenden Firmenphilosophie als attraktiver Arbeitgeber vorstellen. Diese Präsentation bietet

neben den Aussagen zur Arbeitgebermentalität auch Informationen zu den sozialen Angeboten der Firma für ihre Mitarbeiter, zu den vorhandenen Berufsfeldern und spezielle Angaben zu den verschiedenartigen Job- und Praktikumsmöglichkeiten. Während die Zahl der Unternehmen, die sich am Karriereportal beteiligen, stetig zunimmt, gilt es nun, insbesondere die Gruppe der Schüler und Jugendlichen mit diesem Angebot der Wirtschaftsförderung anzusprechen. „Auch dieses Ziel werden wir erreichen“, ist sich Jens Spreer, Projektleiter des mittelsächsischen Karriereportals, sicher. „Bereits jetzt haben über 100 Unternehmen ihre Angebote für die Woche der offenen Unternehmen im März 2017 eingetragen, in der Schüler sich in den Betrieben durch Präsentationen, Führungen oder Kurzpraktika einen Eindruck über die betrieblichen Abläufe verschaffen können.“ Insgesamt haben sich 183 Firmen gemeldet. Im Januar startet für die Schülerinnen und Schüler wieder der Anmeldezeitraum. Ebenfalls ab Anfang des kommenden Jahres werden einige Schulen des Kreises das Karriereportal auf ihren Webseiten verlinken. □

## Großes Interesse: Woche der offenen Unternehmen 2017

### Berufsinformationswoche in zahlreichen Betrieben

**Woche der  
offenen Unternehmen**  
13. bis 18. März 2017

Für die Woche der offenen Unternehmen vom 13. bis 18. März 2017 haben sich bisher 177 Firmen aus Mittelsachsen angemeldet. Das sind 18 mehr im Vergleich zum Anmeldezeitraum im Vorjahr.

Im Rahmen der Berufsinformationswoche öffnen diese dann mit verschiedenen Veranstaltungen ihre Büro-, Labor- und Werk-

stattüren. Im Rahmen der Schnupperwoche können Schüler ab der 7. Klasse, das erste Mal ein wenig Arbeitsluft schnuppern. Die Schülerinnen und Schüler probieren sich an ersten Werkstücken aus, drehen Lockenwickler auf Frisierköpfe, sitzen in Land- und Baumaschinen oder schauen erfahrenen Fachkräften über die Schulter. Aus den verschiedenen geplanten Veranstaltungen der mittelsächsischen Firmen wird nun eine Broschüre mit Angebotskatalog erarbeitet.

Landratsamt Mittelsachsen □

## Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)



Sehr geehrte Tierbesitzer, bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

**Meldestichtag** zur Veranlagung des Tierseuchenkassenbeitrags für 2017 ist der **01.01.2017**.

Die Meldebögen bzw. E-Mail-Benachrichtigungen werden Ende Dezember 2016 an die uns bekannten Tierhalter versandt. Sollten Sie bis Anfang 2017 keinen Meldebogen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheits-**

**gesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssetzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.**

Dabei spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden. Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse ist die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt anzuzeigen.

**Bitte unbedingt beachten:**

Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de).

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer u.a., Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie entsorgte Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Tel: 0351 / 80608-0, Fax: 0351 / 80608-35

E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de) Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de) □

## Mehr Farbe vor dem Rathaus

### Stadtverwaltung erhält kleine Krokuswiese

Vor der Flöhaer Stadtverwaltung soll es nach dem Willen von Oberbürgermeister Volker Holuscha zukünftig eine farbenfrohe Krokuswiese geben. „Frühblüher kann es in einer Stadt nicht genug geben. Sie sind nicht nur gut für das Gemüt sondern vor allem für Bienen und die anderen Insekten“, so Oberbürgermeister Holuscha.

Auch wenn das Wetter am 8. November bei leichtem Schneetreiben nicht für gärtnerische Feinarbeiten geeignet war, pflanzten Hausmeister Jonny Schieblich (l.) und sein Mitarbeiter Ingo Bremer die ersten Krokusse vor dem Verwaltungsgebäude. „Im Frühjahr werden wir sehen, wie sich die Krokusse hier entwickeln und wenn alles passt wird vielleicht im kommenden Jahr nochmal nachgepflanzt“, meinte Jonny Schieblich.

Text/Foto: rs.



## Mitgliederversammlung des Tourismusverband Erzgebirge e.V. in Flöha



**ERZGEBIRGE**

Die Mitglieder des „Tourismusverband Erzgebirge e.V.“ trafen sich am 22. November zu ihrer jährlich stattfindenden Mitgliederversammlung dieses Jahr im „Stadt-saal“ in Flöha.

Zu Beginn der Veranstaltung begrüßte der Verbandsvorsitzende und Landrat des Erzgebirgskreis, Frank Vogel die Mitglieder und Oberbürgermeister Volker Holuscha richtete an die Teilnehmer ein kurzes Grußwort. Besonders begrüßter er Oberbürgermeister a.D. Friedrich Schlosser, einen der Mitbegründer des Verbandes. Oberbürgermeister Holuscha unterstrich die Bedeutung des Tourismusverbandes für die Erzgebirgsregion. Verband, Kommunen und Unterneh-

men stellen eine Solidargemeinschaft dar, welche es auszubauen und zu festigen gilt. Der Tourismus ist aus seiner Sicht ein wesentlicher Faktor der Wirtschaftsförderung und kommunaler Stadtentwicklung. Beides gelte es koordiniert weiterzuentwickeln.

Der Tourismusverband Erzgebirge e.V. entwickelte sich 2012 aus dem Verband „Silbernes Erzgebirge“ und hat sich nach dem Bericht des Vorsitzenden, Frank Vogel, bis 2016 kontinuierlich entwickelt und seine Mitgliedsstärke auf über 350 Mitglieder ausgebaut. Er unterstrich die besondere Rolle der Qualitätsstärkung bei den vielfältigen touristischen Angeboten.

Abschließend berieten und beschlossen die Mitglieder den Wirtschaftsplan und das Marketingprogramm für 2017. 

## Neue Schulsanitäter an der Oberschule Flöha-Plaue geschult

Der mittlerweile 4. Kurs zur Ausbildung zum Schulsanitäter ist an der Oberschule Flöha-Plaue abgeschlossen. Die Schulsanitätsleiterin Frau Heike Grahl hat 15 Schüler von fast 50 Bewerbern für diese hoch angesehene Arbeitsgemeinschaft ausgewählt. Sie ist besonders stolz darauf, damit absoluter Vorreiter im Landkreis Freiberg zu sein und würde sich solch sinnvolle Arbeitsgemeinschaften auch an anderen Schulen wünschen. Die Schüler absolvieren dazu an einem Wochenende eine 16stündige Ausbildung und werden später regelmäßig weitergebildet. Das Team in der Schule besteht nun aus fast 30 Schülern. In jeder Klasse sind ein Junge und ein Mädchen, welche dann bei Schulunfällen, Schulveranstaltungen, Wandertagen oder Jugendherbergsfahrten zum Einsatz kommen dürfen und an der Schule eine Vorbildwirkung haben. Frau Grahl ist stolz auf ihre Schüler und das Engagement.

Die Oberschule Flöha-Plaue, die Schulleitung und insbesondere die Schulsanitätsdienstleiterin Frau Heike Grahl bedanken sich herzlichst beim DRK Freiberg und der Ausbilderin Frau Brigitte Häder für die Schulung unserer neuen Schulsanitäter.

(Foto: Oberschule)



# WEIHNACHTSANGEBOT 2016

Gilt nur bis 15. Februar 2017



**WIR  
SUCHEN**

BAULAND  
EINFAMILIEN-  
HÄUSER  
VERMIETETE  
MEHRFAMILIEN-  
HÄUSER  
EIGENTUMS-  
WOHNUNGEN

Infos:

**03726  
724891**

Augustusburger Str. 118  
09557 Flöha

[floeha@bost-immobilien.de](mailto:floeha@bost-immobilien.de)

**bost.de**

**BOST**  
Immobilien  
F L Ö H A

**MASSIVHAUS: individuelle Planung**

4 Zimmer, ca. 138 m<sup>2</sup> Nutzfläche, Kaminzug, Fußbodenheizung, Roll-  
läden, Maler/Tapete, EG gefliest, OG Teppichböden, Szi. mit Ankleide,  
grau folierte Fenster EFH komplett einzugsfertig erstellt: 210.500,- €



**TAXIBETRIEB  
Frieder Lehmann**

Personentransporte bis 6 Pers. • Krankentransporte (sitzend / alle Kassen)  
Fahren zur Dialyse, Bestrahlung, Chemotherapie

Ernst-Schneller-Str.6  
09557 Flöha Tel.: 03726 / 5142 · Funk: 0172 / 3701576



**anja belka**

Selbstständige Buchhalterin  
Staatl. geprüfte Betriebswirtin  
- Buchung lfd. Geschäftsvorfälle -

Waldstraße 4 09573 Augustsburg | Tel. 037 291 / 17 62 10 Fax. 037 291 / 12 25 4 Mobil. 0 170 / 8 34 48 74 | Email kontakt@anja-belka.de



**anka**  GmbH

## emporia SMART

Smartphone für die ältere Generation

ab **1,00 EUR** in Verbindung  
mit Mobilfunk-Neuvertrag oder  
Vertragsverlängerung, durch  
den weitere Kosten entstehen

239,00 EUR ohne Vertrag

emporia Tastencover:  
für zentrale Telefonfunktionen  
Stylus Stift für präzise Eingabe  
4,5 Zoll Display

Android: 4.4.2

Kamera: 8 MP Hauptkamera  
4GB interner Speicher  
Bluetooth, WLAN



## duka PC

**399,00 EUR**

einfache Computer zum  
Leben mit spezieller Software  
zum unkomplizierten Umgang  
mit dem Notebook  
Expertenteam bei  
Anwendungsfragen zu  
geringen monatlichen  
Fixkosten

**duka**  
sicher. einfach. machen!



**anka IT GmbH | Augustusburger Str. 21 a | 09557 Flöha**

Tel.: +49 (3726) 76620 - 0 | Fax: +49 (3726) 76620 - 99

E-Mail: [info@anka-it.com](mailto:info@anka-it.com) | Internet: [www.anka-it.com](http://www.anka-it.com)

\* Angebot gültig bis 31.01.2017, alle Preise inkl. MwSt.

## „Weihnachtsfrieden“ in Flöha

Die Stadt Flöha wird sich auch in diesem Jahr vom 23. Dezember 2016 bis zum 4. Januar 2017 an den sogenannten Weihnachtsfrieden halten.

Die Stadtverwaltung wird in dieser Zeit Verwaltungsmaßnahmen, die als unangemessen empfunden werden, nach Möglichkeit unterlassen. Es soll grundsätzlich auf Mahnungen, belastende Verwaltungsakte oder die Forderungsvollstreckung verzichtet werden. Ausgenommen sind Maßnahmen, die durch diese freiwillige Ausnahmeregelung verjährten oder der Aufschub aus anderen Gründen nicht zu rechtfertigen wäre. □



## Weniger Pflichtentleerungen für 1-Personen-Grundstücke

Grundstücke, auf denen eine Person gemeldet ist und ein 80-Liter-Restabfallbehälter steht, können die Reduzierung der Mindestentleerungen von vier auf drei beantragen.

Die schriftlichen Anträge müssen bis 31. Dezember an die EKM, Frauensteiner Straße 95 in 09599 Freiberg geschickt werden.

Der Antrag gilt für das Folgejahr und muss in jedem Jahr neu gestellt werden

Kontakt:  
EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH  
Frauensteiner Straße 95  
09599 Freiberg  
Tel.: 03731/2625-0  
Fax.: 03731/2625-50  
E-Mail: info@ekm-mittelsachsen.de □

## Garage zu vermieten

Die Stadtverwaltung Flöha vermietet im abgeschlossenen Garagenkomplex Sportplatz Plaue eine Garage mit den Maßen L 6,40 x B 2,50 x H 1,96. Die Breite ist etwas eingeschränkt, da auf der rechten Seite Betonstützen eingebaut wurden. Unterstellmöglichkeit besteht daher nur für einen kleinen Pkw oder Motorkrafträder.

Auskunft erteilt die Stadt Flöha, SG Mieten/Pachten, Frau Eichner unter der Telefon-Nr. 03726/791140 oder zu den Sprechzeiten dienstags und donnerstags in der Zeit von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr, freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr. □

## Liebe Bürgerinnen und Bürger von Falkenau

Schon wieder neigt sich das Jahr dem Ende zu. Auch in diesem Jahr können wir „DANKE“ sagen, für alles, was wir in Frieden und bei guter Gesundheit erleben durften.

Schneechaos und Wassermassen haben uns Gott sei Dank verschont. Dafür war es wiederum möglich, verschiedene Anlässe auszugestalten und feierlich zu begehen. Im März wurde erneut ein Musikfest geboten und danach das Konzert im Stadtsaal mit Holger Müller von den Egerländern. Am 1. Mai konnte wieder der Maibaum durch die Feuerwehr gesetzt werden. Der Brückenverein bewirtete in gewohnter Weise seine Gäste auf dem Viadukt und die Breitenauer Musikanten unterhielten sie mit flotten Weisen. Im Juni wurde durch die Laufgruppe bereits der 10. Bergcrosslauf durchgeführt. Dann kam endlich das langersehnte, ein Jahr verschobene Feuerwehrfest „130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Falkenau“ mit der offiziellen Gerätehausweihe. Die Badsaison ging durch die sehr schönen Schlusswochen mit einigen Besuchern über 10000 zu Ende. Der Heimatverein hat bis Ende Oktober im Hausgarten hinter dem Volkshaus gewerkelt, um die Fertigstellung und die Abrechnung der Fördermittel fristgerecht zu garantieren. Leider war ein Anrillen im Herbst nicht mehr möglich, aber dies wird im Frühjahr entsprechend nachgeholt. Am 11.11. ritt wieder der „Heilige Martin“ hoch zu Ross durch Falkenau, natürlich mit Musik. Den krönenden Abschluss im Jahresreigen bildet immer das kleine, aber schöne Pyramidenfest vor dem Volkshaus. Unter der bewährten Regie des Heimatvereines wird immer mal wieder etwas Neues mit inszeniert, so z.B. in diesem Jahr „das Plätzchen backen“ mit einer exzellenten Jury, bestehend aus zwei absoluten Fachleuten.

Ich möchte mich an dieser Stelle einfach mal ganz toll bei **allen ehrenamtlichen Helfern** recht herzlich für ihre stete und uneigennützigte Mitarbeit, bei allen im Ort gelaufenen Veranstaltungen, bedanken. Es wäre natürlich sehr schön, wenn wir auch weiterhin mit eurer Hilfe zum Wohl unseres Ortes rechnen könnten. Allen Bewohnern unserer Stadt wünsche ich von ganzem Herzen, dass es wirklich Weihnachten in uns werde in dieser Weihnachtszeit, mit der Freude, die das Herz überfließen lässt und Nachbarn zu Freunden macht, mit dem Geist des Friedens, der Unterschiede versöhnt und unseren Alltag zum Klingen bringt, mit dem Geist der Liebe, der der Welt davon singt.

Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen viel Kraft und vor allem Gesundheit.

Ihr Ortsvorsteher

M. Müller □



## Erlebnisübernachtung der Jugendfeuerwehr Flöha

Am Freitag den 18.11.2016 starteten 15 Mitglieder der Jugendfeuerwehr Flöha zur Erlebnisübernachtung. Diese soll nochmal als Höhepunkt vorm Jahresabschluss dienen.

Als erstes wurde das Nachtlager eingerichtet und danach fuhr die Gruppe ins Erlebnisbad "Aqua Marien" und verbrachte 2 tolle Stunden dort. Wieder in der Feuerwache Flöha angekommen, wurde ein Kinoabend gestartet. Dabei konnten die Kids selbst ihre Filme mitbringen und entscheiden, was geschaut wird. Zur anschließenden Nachtruhe konnten die Kräfte gesammelt werden, bis unerwartet gegen 1.00 Uhr in der gesamten Feuerwache eine Sirene ertönte. Die Mitglieder mussten nun so schnell wie möglich an die Spinte und ihre komplette Uniform anziehen. Kamerad Michael Frenzel gab nun den Einsatzauftrag bekannt. Es mussten durch die einzelnen Trupps Kuschtiere gerettet werden. Diese hatten sich aber im Keller auf der Atemschutzübungsanlage versteckt. Diese Aufgabe absolvierten alle Mitglieder mit voller Begeisterung. Die anschließende Nachtruhe wurde dann ausgiebig wahrgenommen. Am Samstag wurde gegen 8.00 Uhr zum Frühstück gerufen. Nach dem Frühstück und

dem Abbauen des Nachtlagers wurde dann die Aktion beendet. Danke geht an die Helfer Kamerad Toni Strohbach und Kamerad Aiko Rehwagen.

M. Frenzel □



## Die Winterferien kommen schneller als man glaubt

### Jetzt anmelden und Plätze im Feriencamp sichern



FÖRDERVEREIN FÜR  
NACHWUCHSSPORT e.V.

Ferien- und Fußballcamps für  
Jungen und Mädchen von 6 bis  
13 Jahren

**3 Tage Feriencamp für nur  
99,00 €\* vom 21. – 23.02.2017**  
\* inkl. Vollpension, Unter-  
kunft im Ferienhof Falkenau  
und alle Aktivitäten

- Zeigt das ihr beim Geocaching ein echtes Team seid
- Schwimmen und Tauchen im Lehrschwimmbecken der Grundschule Flöha
- Sport, Spiel und Spaß mit und ohne Schnee
- Tagesausflug nach Freiberg in das Johannisbad und Kinopolis
- Lustige und spannende Wettbewerbe auf der Kegelbahn

**4 Tage Fußballcamp für nur 145,00 €\* vom 13.-16.02.2017**  
\* inkl. Vollpension, Unterkunft in der Sportherberge am Au-  
enstadion Flöha, alle Aktivitäten

- Trainingseinheiten mit lizenziertem Trainer in der Halle und auf dem Kunstrasenfeld
- Verbesserung der technischen Fertigkeiten
- Torschusstraining
- Vielfältige Spielformen
- Freizeitbereich u.a. mit Schwimmbecken, Kegelbahn, Turnhalle mit Boulderwand

Informationen + Anmeldung  
Förderverein für Nachwuchssport Flöha  
Turnerstraße 8, 09557 Flöha,  
Telefon 03726 789795 und 0173 9831791  
Mail an [nachwuchssport@gmx.de](mailto:nachwuchssport@gmx.de),  
[www.nachwuchssport.de](http://www.nachwuchssport.de) □

## Fröhliche Weihnacht überall?

Eure Pakete sind nun gepackt und auf dem Weg. Unterwegs um in Mazedonien und Litauen Waisenkinder und in Armut lebende Kinder zu überraschen. Auch wenn deren Alltag oft nicht so schön ist, sollen sie zumindest an Weihnachten eine schöne Erinnerung behalten.

So wollen wir nochmal die Gelegenheit nutzen um allen Menschen die sich beteiligt haben aus tiefstem Herzen zu danken. Danke für Geldspenden, selbstgestrickte Wärmespender, die dringend benötigte Kinderkleidung und liebevoll gepackten Pakete. Besonders den kleinen helfenden Händen wollen wir danken, ihr packt immer so schöne Päckchen in euren Kindergärten oder im Hort, danke dafür!

Zuletzt sind es 242 Pakete und 48 Bananenkartons mit Bettwäsche und Kleidung geworden. Ebenso danke ich den großen Akteuren unserer Aktionsgruppe Flöha mit Frank Richter und

Giesela Werner, seien an dieser Stelle nur zwei genannt. Informationen über den Stand der Pakete finden sie auf der Internetseite „[www.kinder-helfen-kindern.org](http://www.kinder-helfen-kindern.org)“.

Außerdem würden wir Sie gerne einladen am 11.12.16 um 17:00 Uhr in unsere Adventgemeinde zum lebendigen Adventskalender zu kommen. Da wollen wir mit Ihnen einen gemütlichen Abend verbringen mit dem Thema: "Advent – Adventisten...was hat das miteinander zu tun?".

Mit Gebäck, Weihnachtslieder und Bastelei für die Kinder erleben wir bestimmt einen schönen Nachmittag der Begegnung.

Wir als Adventgemeinde wünschen Ihnen und Ihren Lieben eine besinnliche Weihnachtszeit und Gottes Segen für das neue Jahr. □



## „SOZIAL CAMPUS FLÖHA“: PREISGEKRÖNTE IDEE FÜR DIE ALTBAUTEN

Wie können die drei Altbauten an der Südseite der „Alten Baumwolle“, die derzeit leer stehen, künftig genutzt werden? Mit dieser Frage haben sich in den vergangenen Monaten zahlreiche Architekturstudenten beschäftigt und ihre Konzepte beim Wettbewerb „DenkMal Nutzung!“ im Rahmen der Messeakademie 2016 der Leipziger Messe eingereicht. Nun steht die Gewinnerin fest: Mit ihrem Entwurf „Sozial Campus Flöha“ hat die



Architekturstudentin Anna Luise Schuchardt von der Bauhaus-Universität Weimar die Jury aus Denkmalschutzexperten voll überzeugt und Anfang November auf der Messe „Denkmal“ in Leipzig einen Preis gewonnen.

Die angehende Architektin ging von der Überlegung aus, wie sich zugleich junge Menschen in die „Alte Baumwolle“ holen lassen, aber auch die Bedürfnisse einer immer älteren Bevölkerung der Stadt Flöha einbezogen werden können und auch ein Bezug zur bereits bestehenden neuen Kita geschaffen werden kann. Ihre Idee: Wie wäre es, die drei Altbauten so umzubauen, dass hier künftig eine Sozialakademie mit angeschlossenem betreuten Wohnen und Wohn- und Übernachtungsmöglichkeiten für Auszubildende und Fortbildungsgäste entstehen kann? Das Konzept, das sie daraufhin entwickelte, zeigt auf, wie dies umgesetzt werden kann.

„Die Sozialakademie selbst ist im westlichen Gebäude, dem Altbau 1887, untergebracht“, erklärt Anna Luise Schuchardt ihren Entwurf. „Hier könnten künftig junge Menschen in den Bereichen Altenpflege, Erziehung und Sozial-

assistenz ausgebildet werden. Im Altbau von 1809, der sich in der Mitte befindet, sieht mein Entwurf ein Boarding House vor, in dem Azubis und Fortbildungsgäste ein Zuhause auf Zeit finden können. Im dritten Altbau aus dem Jahr 1826 würde ich altersgerechte Wohnungen mit entsprechenden Betreuungsmöglichkeiten schaffen.“ Architektonisch greift der Entwurf nur behutsam in die denkmalgeschützte Bausubstanz ein: Zum Baumwollpark

hin sind neu angebaute Balkone für die Wohnungen vorgesehen, ein altes Treppenhaus am Altbau von 1887 soll zurückgebaut und der Bereich als künftiger Eingang der Akademie neu gestaltet werden, auch an einigen Fenstern sind Veränderungen vorgesehen. „Ich habe mich bemüht, möglichst wenig in die historische Bausubstanz einzugreifen“, so die Preisträgerin.

Sowohl von der Nutzungsidee als auch vom Umgang mit dem Denkmalschutz waren die Jury-Mitglieder bei diesem Entwurf besonders angetan: „Die maßgeblichen Strukturen der drei Gebäude werden bewahrt, insbesondere werden die charakteristischen, sehr unterschiedlichen Stützenkonstruktionen im Inneren weitgehend erhalten und zum Teil als sichtbare Elemente in die neuen Räume integriert“, lobte die Jury. „Der Entwurf nimmt auf die bereits bestehenden Umnutzungen auf dem Gelände Rücksicht, ergänzt diese um mehrere Funktionen und rundet damit die von der Stadt angestrebte Gestaltung eines Ortszentrums ab. Die Idee eines Ausbildungszentrums für soziale Tätigkeiten kann hier in praktischer Weise mit entsprechenden Wohn-

formen für ältere Menschen verknüpft werden.“ Auch Ina Malgut, Projektbetreuerin der Messeakademie, zeigte sich beeindruckt: „Der Gewinner-Entwurf war wirklich der beste. Er geht ganz behutsam mit der Substanz um und zeigt trotzdem eine Perspektive, die für die Stadt durchaus sinnvoll ist.“

Zu den Juroren gehörte auch Dr. Hartmut Ritschel, Abteilungsleiter im Landesamt für Denkmalpflege Sachsen. „Ich wünsche mir“, so der Denkmalpfleger, „dass die Stadt Flöha und ihre Verantwortlichen – nicht nur die Verwaltung, sondern auch der Stadtrat – sich von den Ideen, die in der Messeakademie entwickelt wurden, anregen lassen, in verschiedene Richtungen weiterzudenken. Nach dem, was bisher in Flöha auf den Weg gebracht wurde, bin ich zuversichtlich, dass sich auch für die südliche Zeile eine kluge, vernünftige und das Ganze abrundende Lösung finden wird.“

Neben dem Gewinner-Entwurf sind im Rahmen des Wettbewerbs und auch darüber hinaus noch viele weitere interessante Arbeiten entstanden, die weitere mögliche Perspektiven für die Altbauten aufzeigen. Die besten von ihnen werden im kommenden Jahr in einer besonderen Ausstellung in der „Alten Baumwolle“ zu sehen sein.





## KOSMETIK-PRAXIS KATRIN NEUBERT

Augustusbürger Straße 35 | 09557 Flöha  
Tel.: 03726 / 33 20  
katrin.neubert@web.de  
Mo - Fr.: 8:00 - 18:00 Uhr

Unserer werten Kundschaft, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.

Naturkosmetik in der Kosmetikanalyse mit sehr gut bewertet  
ab Dezember wieder mögliche Termine zu bekommen



# Weihnachtszeit ... ... Karpfenzeit! ☆

Karpfen- & Forellenverkauf am 23. & 30.12.2016 von 8.00 bis 18.00 Uhr und am 24. & 31.12.2016 von 8.00 bis 12.00 Uhr

Karpfen  
**7,90€**  
pro Kilo

Auf Wunsch  
kostenloser  
Lieferservice am  
23. & 30.12.2016

Verkauf auf Vorbestellung

Tel.: 0173 / 387 30 10 oder  
bestellung@fisch-aus-der-region.de

Abholung: Töpferstraße 20, 09669 Frankenberg

\*Karpfen & Forellen aus professioneller **BIO**-Zuchtanlage



JETZT  
VORBEI-  
SCHAUEN

# KOLLEKTIONSWECHSEL

50% RABATT!

auf alle Lampen, Elektro- und Elektroinstallationsartikel (außer auf Leuchtmittel)

Baustoffmarkt  
**HANKE**  
GmbH & Co. KG

BAUSTOFFE - BAUMARKT

Beckersberg 2a | 09557 Flöha

Unsere Öffnungszeiten  
Montag - Freitag 06.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 03726/ 58 11-0

so finden Sie uns



## Schlosstheater Augustusburg Spielplan Dezember 2016

**Fr 16.12.2016 – 20 Uhr**

Oooh du fröhliche... – Weihnachtsprogramm  
Eintritt 15€

**Sa 17.12.2016 – 19 Uhr**

Oooh du fröhliche... – Weihnachtsprogramm  
Eintritt 15€

**So 18.12.2016 – 16 Uhr**

Das Schäflein – Weihnachtsmärchen  
Erw. 10€ / Kinder 5€

**So 25.12.2016 – 16 Uhr**

Das Schäflein – Weihnachtsmärchen  
Erw. 10€ / Kinder 5€

**So 25.12.2016 – 19 Uhr**

Oooh du fröhliche... – Weihnachtsprogramm  
Eintritt 15€

Tel.: 037291 69254

E-mail: [info@schlosstheater-augustusburg.de](mailto:info@schlosstheater-augustusburg.de)  
[www.schlosstheater-augustusburg.de](http://www.schlosstheater-augustusburg.de)



Werbung

**WEINLADEN**

SÄCHSISCHE WEINE  
INTERNATIONALE WEINE

PRÄSENTE + SCHOKOLADEN

**P** Parkmöglichkeiten am Geschäft  
Str. der Nationen 108 | Chemnitz  
telefon | fax 0371 479 12 44  
Mo - Fr 11 - 19 Uhr | Sa 10 - 15 Uhr  
[www.weinladen-chemnitz.de](http://www.weinladen-chemnitz.de)

## Veranstaltungstermine im Rosenheim Flöha

**10.12.2016, 20:00 Uhr**

Livemusik mit den Freebirds

**14.12.2016, ab 19:00 Uhr**

weihnachtliche Blasmusik

**21.01.2017, 20:00 Uhr**

Livemusik mit den Bluezzers

**Karriereportal  
Mittelsachsen**  
Jobbörse & Firmendatenbank

- Kostenfreier Eintrag mit regionalem Bezug
- Veröffentlichung von Voll- und Teilzeitstellen, Schüler- und Studentenpraktika, Ferienjobs etc.
- Einstellen individueller Angebote zur Fachkräftesicherung (z. B. „Tag der offenen Tür“)

[www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de/  
wirtschaft/firmendatenbank.html](http://www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de/wirtschaft/firmendatenbank.html)

**Ihr Ansprechpartner**  
**Jens Spreer** | Landratsamt Mittelsachsen  
Abt. Kreisentwicklung und Bauen  
Referat Wirtschaftsförderung u. Bauplanung  
Telefon: 03731 799 14 82  
[regionalmanagement@landkreis-  
mittelsachsen.de](mailto:regionalmanagement@landkreis-mittelsachsen.de)



## Reparatur und Verkauf von Haushaltgeräten

Waschgeräte, Geschirrspüler, Kühlgeräte  
E-Herde, Einbaugeräte, Ersatzteile und Zubehör

**Telefon: 0 37 26/22 96**



**Verkaufsstelle:**

Hausgeräte & Service Flöha GbR  
Augustusbürger Straße 55 · 09557 Flöha  
(vormals Grüne Aue)

**BOSCH ZANUSSI**  
**LIEBHERR AEG u.v.m.**

**hg+s**

**NEU Makita**  
Elektrogeräte

*Wir wünschen  
Ihnen gemütliche,  
besinnliche und  
erholsame Feiertage  
sowie ein gesundes  
und erfolgreiches  
Jahr 2017.*

**DOLMAR**

[www.dolmar.com](http://www.dolmar.com)

Ihr kompetenter DOLMAR Händler:  
**Forst- & Gartentechnik Hochdruckreinigungsgeräte**  
**Fa. Lindner**  
09557 Flöha · Dresdner Straße 49 · Telefon: 03726 / 64 53

## Stadtbibliothek Flöha aktuell

**22. Dezember 2016, 17.00 Uhr**

„Lebendiger Adventskalender“

Wir öffnen das 22. Türchen am Adventskalender..

**29. Dezember 2016, 16.00 Uhr**

Kamishibai-Geschichtentheater

„Benno Bär“

Dauer: ca. 15 Minuten

Für Kinder ab 3 Jahren.

**5. Januar 2017, 9.30 Uhr**

„Babyschnuller und Bücherbär“

Treff für Eltern mit Babys und Kleinstkindern bis 3 Jahren,  
zum gemeinsamen "Bücher-Entdecken" und Spielen.

**10. Januar 2017, 9.00 Uhr**

Kamishibai-Geschichtentheater

„Frau Holle“

Dauer: ca. 15 Minuten

Für Kinder ab 3 Jahren.



Stadtbibliothek Flöha

Claußstr. 3

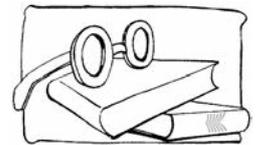
09557 Flöha

Tel.: 03726 / 2438

Fax: 03726 / 788 239

Mail: [bibliothek\\_floeha@web.de](mailto:bibliothek_floeha@web.de)

Bibliothek-online unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de)



Werbung

**Frohe Weihnachten und die besten Wünsche zum neuen Jahr  
verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.**

**ALLROUNDSERVICE**  
THOMAS MÜCKE

MALER-/TAPEZIERARBEITEN  
TROCKENBAU  
MONTAGESERVICE

[ALLROUNDSERVICE-MUECKE@WEB.DE](mailto:ALLROUNDSERVICE-MUECKE@WEB.DE)

SCHILLERSTR. 1 TEL./FAX: 03726/782682  
09557 FLÖHA MOBIL: 0163/7975746



Wehrstraße 24 Mobil: 0172/6170957  
09557 Flöha [EnricoSteinicke@gmx.de](mailto:EnricoSteinicke@gmx.de)



**Michael Göllner**  
Kfz-Handwerksmeister/  
Sachverständiger  
**Soforthilfe**  
**0172/3798401**

Schadensermittlung & Fahrzeugbewertung



Gesegnete Weihnacht und alles Gute für das neue Jahr wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern verbunden mit einem Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen.

Hausdorfer Straße 33      Telefon: (03726) 72 08 62  
09557 Flöha                      Telefax: (03726) 72 08 63  
eMail: sv-goellner@t-online.de

*Uhren & Schmuck Fachgeschäft*  
**im Oli-Park**  
R. Kramer  
**Ständiger Ankauf  
von Altgold, Zahngold und Silber**  
**Tel.: 03 72 08 / 46 89**



**Qualität  
für gutes Gehen**

**ORTHOPÄDIE  
SCHUH  
TECHNIK  
GmbH**

Rudolf-Breitscheid-Straße 14 · 09557 Flöha  
Telefon 0 37 26 / 78 99 36  
e-mail: mail@OSTechnikum-chemnitz.de  
Internet: http://www.OSTechnikum-chemnitz.de



*Wir bedanken uns bei unserer treuen Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen einen guten Rutsch und alles Gute für das neue Jahr 2017.*

**Vom 27.12. bis 31.12.2016 bleibt unser Geschäft geschlossen.**

**Ab Januar 2017 haben wir neue Öffnungszeiten:**  
Dienstags: 8.30 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr  
Donnerstags: 8.30 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr



**Wohnungsverwaltungs- und -baugesellschaft m.b.H. Flöha**  
Tel. 03726 58 99-0    www.wvbg-floeha.de    info@wvbg-floeha.de  
*Wir wünschen unseren Mietern,  
Wohneigentümern und Geschäftspartnern*



*ein frohes, besinnliches  
Weihnachtsfest,  
erholsame Feiertage  
und ein friedliches Jahr 2017*

In Havariefällen wählen Sie bitte die Nummer 0371 5 38 88 88.

**LANTZSCH**  
FENSTER | TÜREN | GLAS



**DIE BESTEN FÜR WÜNSCHE 2017**



www.lantzsch.eu

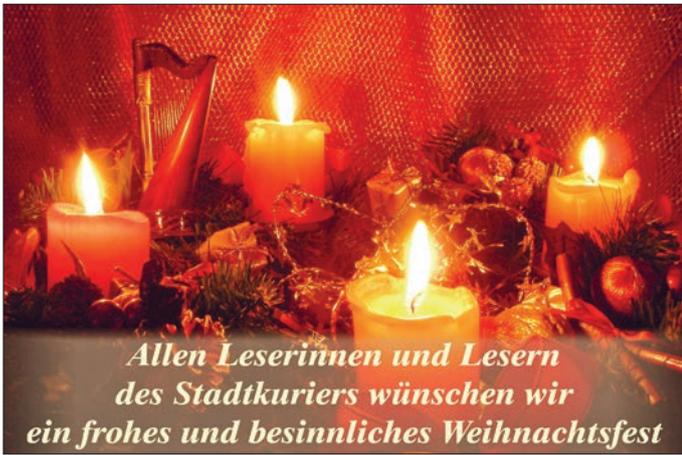
*Gute Vorsätze für das neue Jahr:*

1. neue Visitenkarten
2. neue Briefbögen
3. neuer Flyer
4. neue Werbeanzeigen
5. *weniger Schokolade essen*



Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit und viel Erfolg im neuen Jahr.

**MUGVER  
DRUCK + VERLAG**



Weihnachten ist die Zeit der Besinnung,  
des Innehaltens und der Chance,  
sich neue Ziele für das kommende Jahr zu setzen.



Wir wünschen unseren Mitgliedern, Geschäftspartnern  
und Sponsoren frohe Weihnachten.

Ihr Förderverein für Nachwuchssport e.V.

Turnerstraße 8 • 09557 Flöha • Tel.: 03726/724418 • www.nachwuchssport.de

## Lebendige Adventskalender lädt wieder ein

Am 15. Dezember öffnet sich auch  
im Rathaus ein Türchen



Seit dem 1. Dezember laden wieder Vereine, Einrichtungen und Unternehmen der Stadt zum „Lebendigen Adventskalender“ ein. Täglich kann man bis zum 24. Dezember ab 17.00 Uhr die gekennzeichneten Stellen aufsuchen und sich überraschen lassen.

Die Stadtverwaltung Flöha lädt am 15. Dezember alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einer besinnlichen Stunde herzlich ein.

Zum zweiten Mal wird diese Veranstaltung vom Gewerbe- und Festverein Flöha e.V. ([www.floeha-erleben.de](http://www.floeha-erleben.de)) organisiert. □

### Werbung

# Lars Veit



Lars Veit  
Gahlenzer Str. 138 a  
09569 Oederan  
OT Gahlenz

Tel. (037292) 2 12 04  
Fax (037292) 6 53 41  
Funk (0172) 6 04 14 03  
kontakt@kueche-umzug.de

## Küchenmontagen & Umzüge

*Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern  
für das uns entgegengebrachte Vertrauen und  
wünschen eine besinnliche und gesegnete Advents-  
und Weihnachtszeit sowie alles Gute für 2017.*



Wir fahren für **ALCO MÖBEL GmbH**

[www.kueche-umzug.de](http://www.kueche-umzug.de)

# AM GmbH

## Dachdeckerbetrieb

Dachdeckermeister  
Michael Hansen  
Lindnerweg 11  
09573 Leubsdorf  
OT Schellenberg

- Dach-
- Solar-
- Gerüst-
- Klempner- +
- Zimmereiarbeiten

*Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern  
für das uns entgegengebrachte Vertrauen und  
wünschen eine besinnliche und gesegnete Advents-  
und Weihnachtszeit sowie alles Gute für 2017.*



Tel.: 03 72 91/12 27 22 • Fax: 03 72 91/12 27 23 • Funk: 0170/800 98 54 • [www.amdach.de](http://www.amdach.de)



Seit über 60 Jahren Ihr Partner für GUTES HÖREN

# Hörgeräte-Akustik GmbH ROCHHAUSEN



**Flöha**

Tel.: 03726/714137  
Augustusburger Str. 44  
Mo 9 - 17 Uhr Mi 9 - 15 Uhr  
Fr 9 - 12 Uhr

**Zschopau**

Tel.: 03725/23647  
R.-Breitscheid-Str. 26  
Di, Do 9 - 17 Uhr  
Fr 14 - 17 Uhr

**Marienberg**

Tel.: 03735/23045  
Töpferstr. 1 (Arztehaus)  
Mo, Di, Do 8 - 17 Uhr  
Mi, Fr 8 - 13 Uhr

## KINDERWAGEN MAXE

Ständig über 300 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!

Kinderwagen in großer Auswahl und Qualität [www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de)

Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag, Samstag, 10 bis 18 Uhr  
Peniger Straße 1-3  
(100 m neben Total-Tankstelle)  
04643 Geithain

Tel. 034341-40580  
0178-5362774  
E-Mail: marco.hoehle@web.de

- Kombikinderwagen
- Sportwagen
- Korbwagen
- Buggies
- Zwillingswagen
- Babyschalen
- Geschwisterwagen
- Autositze
- Wannenwagen
- Zubehör



*Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern einen guten Start ins Jahr 2017, wobei auch noch einmal ausdrücklich für das uns in der Vergangenheit entgegengebrachte Vertrauen gedankt werden soll.*



RECHTSANWÄLTE

### Alexander Troll & Ivo Sieber

Pufendorfstraße 10, 09557 Flöha, Tel. 03726 7899729, Fax 03726 7899802  
Home: [www.troll-sieber.de](http://www.troll-sieber.de); E-Mail: [rechtsanwaelte@troll-sieber.de](mailto:rechtsanwaelte@troll-sieber.de)

**Alexander Troll**

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Erbrecht  
Fachanwalt für Familienrecht  
Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)  
-Zulassung ruht gemäß § 47 BRAO-

**Ivo Sieber**

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt  
für Verkehrsrecht

**Christina Jahn**

Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für  
Verkehrsrecht im  
Angestelltenverhältnis

**Claudia Zöllner**

Rechtsanwältin im  
Angestelltenverhältnis

|               |                  |               |                    |                        |
|---------------|------------------|---------------|--------------------|------------------------|
| Baurecht      | Familienrecht    | Strafrecht    | Versicherungsrecht | Arbeitsrecht           |
| Vertragsrecht | Wirtschaftsrecht | Mietrecht     | Verwaltungsrecht   | Urheberrecht           |
| Erbrecht      | Medizinrecht     | Verkehrsrecht | Immobilienrecht    | Allgemeines Zivilrecht |

## Wir sagen DANKESCHÖN!

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünschen wir eine besinnliche und stimmungsvolle Weihnachtszeit und einen guten Start in ein gesundes, friedliches und erfolgreiches neues Jahr.

Lassen Sie sich vom Weihnachtszauber bei uns im Internet inspirieren: [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Ihr Team von

**Farbe + Putz  
malermatthes**

Zur Räuberschänke 8a  
09569 Oederan/Frankenstein • Telefon: 037321 360

**Sozialstation und Tagespflege**  
Bahnhofstraße 3  
09557 Flöha

**Deutsches Rotes Kreuz**

*EINE BESINNLICHE UND SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT –  
ZUM JAHRESENDE DANK FÜR VERTRAUEN UND TREUE  
UND FÜR 2017 GESUNDHEIT, GLÜCK UND ERFOLG!*

**Ihr Team um:**  
Pflegedienstleiterin  
Frau Anja Scharf  
Tel.: 03726/2461  
Fax: 03726/2688

[a.scharf@drk-freiberg.de](mailto:a.scharf@drk-freiberg.de)  
[www.drk-freiberg.de](http://www.drk-freiberg.de)

## Endruschat & Opitz GbR

Betriebswirtschaftliche Dienstleistungen und Büroservice

### Senken Sie Ihre Buchhaltungskosten!

Wir buchen Ihre lfd. Geschäftsvorfälle und erstellen die lfd. Lohnabrechnungen! (i.S. § 6 Abs. 4 StGB)

- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Betriebskostenabrechnung vermieteter Objekte
- Weitere kfm. Dienstleistungen auf Anfrage

09557 Flöha, Augustusburger Str. 70  
Rufen Sie uns an unter Telefon Flöha (03726) 72 35 40  
Wir erstellen Ihnen gern ein Angebot.

## Wissenswertes über das Flöhaer Becken

### Flächennaturdenkmale – Abbau von Gesteinen und Mineralen

Das Gebiet von Flöha, dem Geologen als Flöhaer Becken bekannt, ist in geologischer Hinsicht sehr interessant.

Hier findet man neben sehr alten metamorphen Gesteinen (Umwandlungsgesteine) wie Glimmerschiefer, Phyllit und Hornblendeschiefer jüngere Sedimentgesteine (Ablagerungsgesteine) wie Sandstein und Schieferton, Quarzporphyr (Paläorhyolith), ein stark verschweißter Ignimbrit, Rhyolith als vulkanisches Ergussgestein und Porphyrtuff (Rhyolithtuff) als Ablagerung vulkanischer Aschen.

An Mineralen sind im Flöhaer Becken Quarz, Chalzedon, Amethystquarz, Albit, Adular (Paradoxit), Nakrit, Hämatit, Kalzit und Fluorit zu finden.

Eine geologische Besonderheit ist der an der Ostgrenze des Beckens liegende, in Flöha allgemein als Rutsch bekannte und als Flächennaturdenkmal ausgewiesene „Wandernde Berg“. Weniger bekannt ist das am Nordhang des Flöhaer Beckens liegende Flächennaturdenkmal „Vordere Ulbrichtschlucht“. In ihr sind fast die gesamten Ablagerungen des Flöhaer Oberkarbons aufgeschlossen.

Das Hauptmerkmal des Flöhaer Beckens ist das Vorkommen von Steinkohle, nach dem das Becken auch als Flöhaer Kohlebecken oder Flöhaer Oberkarbon bezeichnet wird.

In der Vergangenheit wurden Steinkohle, Kalkstein sowie in ganz geringen Mengen Fluorit und Hämatit unter Tage abgebaut.

Quarzporphyr, Porphyrtuff, Sandstein, Phyllit und Hornblendeschiefer brach man vor allem im 19. Jahrhundert in mehr als vierzig Steinbrüchen meist geringer Größe für Bauzwecke. Die Zeugen dieses Abbaus sind teilweise noch heute in Form von Halden, Pingen und auflässigen Steinbrüchen zu sehen.

An mehreren Stellen wurde der vorkommende Lehm abgebaut und an Ort und Stelle zu Ziegeln gebrannt. In der Nähe der Schweddey erfolgte der Abbau eines feuerfesten Kaolintones.

Auf den Halden der ehemaligen Steinkohlengruben sind im Schiefertone oder im Sandstein Ast- und Samenabdrücke von Bäumen, die im oberen Karbon, also vor rund 320 Millionen Jahren hier wuchsen, zu finden.

In loser Fortsetzungsfolge werden die beiden Flächennaturdenkmale vorgestellt sowie ein Überblick über den Abbau von Gesteinen und Mineralen im Flöhaer Becken gegeben.

#### Quellennachweis:

Geologische Spezialkarte des Königreichs Sachsen, Sektion Schellenberg - Flöha, deren geologische Aufnahme 1879 abgeschlossen wurde, dazu Erläuterungen von 1907.

- Eigene Beobachtungen ab 1953
- Flöhaer Becken / Kroh 1975 – geändert bzw. ergänzt 12/04, 05/14
- (1.) Beschrieben in der Broschüre „Geologie und Bergbau im Bereich der Stadt Flöha“ 1998, 2004 und 2013
- (2.) Beschrieben im Stadtkurier Flöha Nr. 05/2015 vom 09.05.2015 und Nr. 08/2015 vom 15.08.2015
- Flöhaer Becken / Kroh 1975 – geändert bzw. ergänzt 12/04, 05/14

#### Teil I

#### Das Flächennaturdenkmal „Rutsch“ oder „Wandernder Berg“

Vulkanausbrüche, Erdbeben und nicht zuletzt Bergstürze und Erdrutsche erregen immer wieder die Phantasie und das Interesse der Menschen.

Der Heimatschriftsteller Ludwig Ganghofer schildert in seinem Roman „Der laufende Berg“ einen Bergrutsch in den Alpen.

Durch eine zwischengelagerte Lehmschicht war hier ein Berg ins "Laufen" geraten und bedrohte, beziehungsweise vernichtete einige Bergbauernhöfe.

Die wenigsten Flöhaer werden wissen, dass auch wir ganz in der Nähe solch einen „laufenden Berg“ haben. Es handelt sich um den „Wandernden Berg“ oder im Volksmund ganz simpel und treffend ausgedrückt – „Die Rutsch“ zwischen Flöha und Falkenau.

Das dramatischste Geschehen an der Rutsch ist unter dem Kürzel emf 1958 in einem Heft der Reihe „Deine Heimat“ nach einem Bericht von Arno Böttner aufgeschrieben:

„Ende Juli 1897 führten die Zschopau und die Flöha durch anhaltenden Regen Hochwasser, wie es bis heute den Höhepunkt noch nicht wieder erreicht hat. Die Augustusburger Straße von Plau bis zur Güterbahnhofauffahrt war bis zu 50 cm überschwemmt. Durch diesen ununterbrochenen Regen machte sich auch die altbekannte Rutsch zwischen Flöha und Falkenau bemerkbar. Die Bahnstrecke Flöha – Falkenau musste Tag und Nacht bewacht werden. Bevor der Eilgüterzug 3.30 Uhr nach Dresden fällig war, ging der Bahnwärter Beyer die Strecke noch einmal ab. Er kam aber eilig zurück und holte die Wachmannschaften.

Der Schutt lag bis an das Einfahrtsgleis zwei Meter hoch, unter anderem ein Steinblock von drei Metern Durchmesser. Der Eilgüterzug wurde ungefähr 100 Meter vor der Unfallstelle aufgehalten.

Die Falkenauer Kolonne wurde durch die Oederaner Kolonne verstärkt, um die Erdmassen so schnell wie möglich zu beseitigen. Nachdem das Gleis wieder befahrbar war, rückte die Oederaner Kolonne unter Rottenführer Lehnert wieder ab. Unterhalb der Waldvilla bemerkte Lehnert an den Schwellenköpfen zwei Zentimeter Flucht. Er holte den Rottenführer Haugk.

Als beide an die Stelle kamen, war die Flucht unter den Schwellen schon drei bis vier Zentimeter. Der Schnellzug von Dresden wurde von Lehnert durch Winken mit der roten Flagge aufgehalten.

Da wir von der Rutsch aus kein Gleis mehr sahen, gingen wir dorthin, um zu sehen was los war. Zu unserem Erstaunen waren wir Augenzeugen, wie der Bahndamm langsam in die Tiefe verschwand und die großen Erlen allmählich umfielen. Als die Spannung zu groß war, kamen die Schienen mit den Schwellen wieder hoch, und so hingen 60 Meter Schienen in der Luft.“

Wie konnte es zu diesen geschilderten Ereignissen kommen? Beim Bau der 1869 eröffneten Bahnlinie Flöha – Freiberg musste zwischen Flöha und Falkenau, reichlich einen Kilometer östlich des Flöhaer Bahnhofes auf 200 m Länge ein etwa 60 m hoher Hang angeschnitten werden.

Dieser Trasseneinschnitt brachte den Hang aus seinem natürlichen Gleichgewicht, da er einen äußerst ungünstigen geologischen Aufbau aufweist.

Auf einer 40° bis 70° Nordnordwest einfallenden Phyllitunterlage liegt eine 10 bis 13 Meter mächtige Quarzporphyrtuffdecke wie auf einer Dachschräge.



# Autocenter

# FLÖHA

Uhlig Automobile OHG  
Freie Werkstatt

- **ständig Ankauf von Gebrauchtwagen**
- **TÜV + AU • Unfallinstandsetzung**

**starker Service – kleine Preise**  **Klima-Check hier!**

Im Namen aller Mitarbeiter/-innen wünschen wir unseren Kunden frohe Festtage und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr. Für Ihre Treue und Verbundenheit möchten wir Ihnen ganz herzlich danken.



**Uhlig Automobile OHG**  
Am Mörbitzbach 1 • 09557 Flöha • Tel.: 0 37 26 / 30 60



Ein frohes Fest und ein glückliches neues Jahr!

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

**Mandy Hielscher**  
Allianz Hauptvertretung  
Straße der Einheit 12, 09557 Flöha OT Falkenau  
mandy.hielscher@allianz.de  
[www.allianz-hielscher.de](http://www.allianz-hielscher.de)  
Tel. 0 37 26.4 71 60 02  
Fax 0 37 26.4 71 60 03



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen

# Helmert's

das Restaurant für Ihre Feierlichkeiten.

Ihr Partyservice & Catering für jegliche Anlässe und Feierlichkeiten.

individuelle Kalte/Warme Buffet's und Platten ganz nach Ihren Wünschen

**wir liefern an**

Lassen Sie sich beraten!  
Telefon 03726 2385




*Frohes Fest!*

- \* 23 DZ / EZ / App.
- \* Kaminzimmer bis 45 Personen
- \* 31.12.2016 bis 23.00 Uhr geöffnet
- \* Weihnachtsfeier, Kegelbahn
- \* Vorbestellung erwünscht

Ferienhotel AUGUSTUSBURG

Ferienhotel Augustusburg \* Inh. Ute Dathe \* Waldstraße 16 \* 09573 Augustusburg  
Telefon: +49 37291 13990 \* [www.ferienhotel-augustusburg.de](http://www.ferienhotel-augustusburg.de)



Landgaststätte  
**Finkenmühle**

Feiertage geöffnet  
Vorbestellung erwünscht!

ab 2.1. – 17.1.2017  
geschlossen – Urlaub

*Wir freuen uns, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen!*

Zur Finkenmühle 4 • 09557 Flöha  
Tel.: 03726 / 6556 • [www.finkenmuehle-floeha.de](http://www.finkenmuehle-floeha.de)  
Öffnungszeiten: Mi – So ab 11 Uhr




# Dach-Isolierung

FLÖHA GMBH

GF R. Rümmler Flöha • Oederan • Frankenberg 

- Ausführung aller Dacheindeckungen
- Dachklempnerarbeiten
- Abdichtungen und Gerüstbau
- Dachbegrünung
- Solaranlagen

**Eine besinnliche Adventszeit und ein friedvolles neues Jahr!**

Grüne Aue 3 • 09557 Flöha  
Telefon: (0 37 26) 25 24 • Fax: 70 08 62  
Funk: 0173 / 5 61 23 94 • Internet: [www.dachiso.de](http://www.dachiso.de)



**SCHAFFRATH**  
Mode mit Pep – SACHSEN-ALLEE – ganz stark

*Frohe Weihnachten*

Verkausoffener Sonntag:  
**18.12.16**

Geschenkideen!

Zum Jahresende Dank für Vertrauen und Treue!

Der Quarzporphyrtuff (neuere Bezeichnung Rhyolithuff) ist mehrfarbig und wird ebenso wie der Zeisigwalder und der übrige Flöhaer Porphyrtuff dem Rotliegenden zugeordnet, hat also ein Alter von etwa 290 Millionen Jahren.

In den Rissen des klüftigen Porphyrtuffs bildeten sich Mangan- oder Eisenoxiddendriten, sogenannte Scheinfossilien.

(Flöha-Rutsch / Kroh 1975 – geändert bzw. ergänzt 12/98 u. 05/2015)

Durch diesen porösen und von vielen Spalten durchzogenen Porphyrtuff dringt Niederschlagswasser bis auf den wasserundurchlässigen Phyllit. Dort wird das Wasser gestaut und zersetzt von unten her den aufliegenden Tuff. Der Feldspat des Tuffs wird in Kaolin umgewandelt und bildet mit dem übrigen Tuffmineralen Kaolinton, ein wie Schmierseife wirkendes Zwischenmittel.

Ungefähr ab 1890 begann sich die Bergmasse langsam auf das Gleis zuzubewegen.

1897 kam es zu den schon geschilderten größeren Rutschungen.

Die abgeglittenen Massen mussten immer wieder beräumt werden, um die Gleise ungefährdet befahrbar zu halten.

Gegen die eigentlichen Hangbewegungen erreichte man damit natürlich nichts.

Ab 1929 nahmen die Rutschungen und Hangbewegungen besorgniserregende Ausmaße an, so dass 1930 der gesamte Berghang mit einem Netz von Messpunkten versehen wurde.

Durch diese Messungen konnten Bewegungen einzelner Hangteile im Porphyrtuff bis 1,55 m in nur neun Monaten festgestellt werden. Man bemerkte aber auch ein Abgleiten der Phyllitunterlage bis zu 80 cm in einem Jahr. Das hat seine Ursache vor allem in der schräg liegenden Schichtung der Phyllite aber auch in deren Zusammensetzung. Den anstehenden Phyllit bezeichnet man je nach Mineralführung als Quarz-, Albit- oder Graphitphyllit. Im Albitphyllit kommen außer Albit, einem Feldspat, in dünnen Lagen Pyrit oder Chalkopyrit vor. Der im Graphitphyllit enthaltene Graphit wirkt bei Nässe wie ein Gleitmittel.

1931 entschloss man sich, einen Großteil des Hanges abzutragen.

Durch Sprengungen, den Einsatz von vier Großbaggern und einer Vielzahl von Arbeitskräften wurde der Berghang terrassenförmig gestaltet. Es wurden etwa 210 000 Kubikmeter Erd- und Gesteinsmassen abgetragen, auf Güterwagen geladen und ab-

gefahren. Die Kosten für die gesamten Arbeiten betragen über eine Million Reichsmark.

Durch diese aufwändigen Abtragungsarbeiten war die ständige Gefahr für die Bahnlinie Chemnitz – Dresden beseitigt.

Um 1970 deuteten Spalten, Risse und frisch herabgebrochenes Gestein noch auf schwache Hangbewegungen hin.

2015 ist der Hang durch den Bewuchs so verfestigt, dass keine Bewegungen mehr erkennbar sind und von den Terrassen von weitem nichts mehr zu sehen ist. Erst beim Besteigen des Hanges bemerkt man die nach oben schmaler werdenden Terrassen.

Die Rutsch ist zum Schutz und zur Erhaltung eines geobotanischen Untersuchungsobjektes als Flächennaturdenkmal ausgewiesen.

#### Quellennachweis:

- Artikelserie mit dem Kürzel emf in „Deine Heimat“ 1958
- Werte unserer Heimat: „Das mittlere Zschopaugebiet“ 1977
- Beschilderung des Flächennaturdenkmales 2009
- Eigene Beobachtungen im Gelände ab 1955
- Flöha-Rutsch / Kroh 1975 – geändert bzw. ergänzt 12/98 u. 05/2015 □



Rutsch; Am Hutschentunnel beginnende Terrasse 1m, Eis am Phyllit unmittelbar über der Bahnlinie Dresden Richtung Ost (Foto: H. Kroh)

## Der Winter steht vor der Tür

### Fahrzeug vorbereiten – Zeitpuffer einplanen

Wenn die Tage deutlich kürzer und kühler werden und luftige Sommerkleidung schließlich unweigerlich gegen Stiefel, Schals und dicke Jacken den Kürzeren zieht, ist es an der Zeit, auch das Fahrverhalten anzupassen und das Auto auf kalte Zeiten vorzubereiten. Frank Koschela, Leiter der DEKRA Niederlassung Chemnitz gibt Tipps für die Winter-Saison:

- Sorgen Sie für Frostschutzmittel in der Scheibenwaschanlage, überprüfen Sie, ob die Batterie noch vital genug ist, um Ihr Fahrzeug auch bei Minusgraden zu starten, ziehen Sie Winterreifen auf, lassen Sie die Beleuchtung Ihres Fahrzeugs überprüfen und erneuern Sie Wischerblätter, wenn diese schon Schlieren auf der Frontscheibe hinterlassen.
- Winterreifen sind auf glatten Straßen unverzichtbar, betont der DEKRA Experte. Sie sind nicht nur bei Schneeglätte und Glatteis, sondern auch bei Reifglätte und Schneematsch gesetzlich vorgeschrieben. Allerdings reicht die gesetzliche Mindestprofiltiefe von 1,6 Millimetern unter winterlichen Bedingungen nicht aus. „Vier Millimeter sind bei Winterreifen

das Minimum, sonst greifen sie bei Schnee und Matsch nicht optimal, und das bedeutet höhere Unfallgefahr“, empfiehlt Koschela.

- Da Autofahrer in dieser Jahreszeit in der Regel weitaus häufiger im Dunklen unterwegs sind, ist es besonders wichtig, die Windschutzscheibe – auch von innen – sauber zu halten, um nicht geblendet zu werden und andere, vielleicht nicht so gut sichtbare Verkehrsteilnehmer rechtzeitig zu erkennen.
- Kontrollieren Sie, ob die Winterausrüstung an Bord und intakt ist, Dekra empfiehlt: Eiskratzer, Handbesen, Scheibenteiser, Starthilfekabel, Taschenlampe, Schneeketten, Handschuhe und für alle Fälle eine Decke.
- Stellen Sie sich darauf ein, dass Nebel, Stürme, starker Regen und Schneefall die Fahrzeiten deutlich verlängern können. Bei widrigem Wetter ist es daher ratsam, frühzeitig loszufahren, um z.B. bei schlechter Sicht und rutschigen Straßen nicht unter Zeitdruck zu geraten. Wer auf rutschigen Winterstraßen sicher ans Ziel kommen will, muss seine Fahr-

weise anpassen. Hektische Lenkbewegungen und plötzliches starkes Beschleunigen sind bei Schnee, Eis, Matsch und Nässe absolut fehl am Platz. Stattdessen empfiehlt sich vorausschauendes Fahren, ruhiges Lenken und behutsames Bremsen, damit das Fahrzeug nicht ausbricht. Nur in Notsituationen ist ein kraftvoller Tritt aufs Bremspedal sinnvoll, damit das Antiblockiersystem wirkt.

- Schon bei einigen Grad über null müssen Sie mit Glatteis rechnen, warnt Frank Koschela von DEKRA Chemnitz. Gefährlich wird es oft an sonnigen Stellen, an denen es tagsüber taut und nachts wieder gefriert. Auch auf Brücken bilden sich leicht gefährliche Glatteisflächen. Auf Schnee und Eis empfiehlt es sich, niedertourig zu fahren und gefühlvoll Gas zu geben, dann greifen die Räder besser und drehen nicht so schnell durch. Die Fahrer der beliebten SUVs müssen auch daran denken, dass Allradfahrzeuge auf Schnee und Eis zwar besser fahren als zweiradgetriebene, aber keinen kürzeren Bremsweg haben. Nähern sich Räumfahrzeuge, heißt es Platz zu machen, Abstand zu halten und nicht zu überholen.
- Rechnen Sie auch damit, dass sich Fußgänger und Radfahrer noch nicht auf die dunkle Jahreszeit eingestellt haben



und – schwer erkennbar – in dunkler Kleidung und ohne Beleuchtung unterwegs sind. Hier wird vom Autofahrer erhöhte Aufmerksamkeit gefordert, damit es nicht zu Unfällen kommt. (Foto: R. Westphal / DEKRA) □

**Einladung zum Hutzen-Nachmittag**

13:30 Uhr Einlass  
14:00 Uhr Programm der Schüler der OS Flöha/Plaue  
14:30 Uhr Kaffeetrinken  
15:00 Uhr - 16:30 Uhr Weihnachtsprogramm De Hutzenbossen

**15.12.2016**  
Oberschule Flöha-Plaue  
Eintritt: 9,00 €

erzgebirgische Volksmusik  
**De Hutzenbossen**

Karten sind erhältlich in der Geschäftsstelle der Volkssolidarität, Augustusbürger Str. 86, ☎ 03726/5890-0  
E-Mail: [treiberg@volkssolidaritaet.de](mailto:treiberg@volkssolidaritaet.de)  
und in den Begegnungstätten „Klub Betreutes Wohnen“ und „Treffpunkt am Park“

**VOLKSSOLIDARITÄT**

## Musik in der Advents- und Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel in Flöha

Am 3. Sonntag im Advent, dem 11.12.2016 wird herzlich in der Kirche Falkenau um 16.30 Uhr zur Adventsmusik eingeladen. Der Kirchenchor Falkenau/ Niederwiesa singt unter der Leitung von Kantor Tobias Mehner Advents- und Weihnachtslieder. Außerdem wirken die Spieler des Akkordeon-ensembles Tastenspiel mit. Der Eintritt ist frei.

Am 4. Sonntag im Advent, dem 18.12.2016 erklingen um 17.00 Uhr Advents- und Weihnachtslieder in der Georgenkirche Flöha. Kurrende, Blockflötenkreis, ökumenischer Chor TonArt und die Georgenkantorei laden ein zum Advents- und Weihnachtsliedersingen. Die Leitung liegt in den Händen von Kantor Ekkehard Hübler. Der Eintritt ist frei.

Am Freitag, dem 30. Dezember 2016 wird herzlich um 19.30 Uhr zur Aufführung des Weihnachtsoratoriums von J. S. Bach (Kantaten 4-6) in die Stadtkirche St. Petri nach Augustsburg eingeladen. Seit vielen Jahren erklingt der 2. Teil des Weihnachtsoratoriums wieder in der Region. Neben dem Ephoralen Singkreis Flöha und dem Projektchor „Weihnachtsoratorium zum Mitsingen“ wirken die Musiker des Ensemble Musica sacra Chemnitz mit. Als Solisten sind zu erleben:

Birte Kulawik, Dresden – Sopran, Cornelia Kieschnik, Dresden – Alt, Sebastian Reim, Dresden – Tenor und Johannes G. Schmidt, Dresden – Bass. Die Leitung hat Kantor Ekkehard Hübler. Eintrittskarten können zum Preis von 15.00 €/ erm. 12 € im Vorverkauf und an der Abendkasse erworben werden.

Wer das Jahr besinnlich ausklingen lassen möchte ist zur Orgelmusik zum Jahreswechsel am Silvestertag, dem 31. Dezember 2016, 23.30 Uhr in der Georgenkirche Flöha herzlich willkommen. An der Bärmig-Orgel spielt Kantor Ekkehard Hübler. Der Eintritt ist frei.

### Krippenspiele der Kinder und Erwachsenen zu den Weih-nachtsfeiertagen in Flöha

„Alle Jahre wieder...“ finden zu den Weihnachtsfeiertagen in den Kirchen Flöhas traditionell die Aufführungen der Krippenspiele statt. Am Heilig Abend, dem 24.12.2016 um 14.00 Uhr und um 15.30 Uhr führen die Kinder der Kurrende in der Georgenkirche das Singspiel „Letzte Hütte Bethlehem“ von Andreas Hantke auf. In kindgerechter Sprache und mit schönen Liedern wird die Weihnachtsgeschichte aus Sicht der Engel erzählt. Dabei singen die Kinder im Chor und werden auch zu kleinen Solisten. Eine Wiederholung der Aufführung findet am 6. Januar 2017 um 16.00 Uhr in der Georgenkirche statt. Auch Jugendliche und Erwachsenen üben fleißig für ein Krippenspiel, welches am Heilig Abend (24.12.2016) um 15.00 Uhr in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue und am 1. Christtag, dem 25.12.2016 um 6.00 Uhr zur Christmette in der Georgenkirche zur Aufführung kommt. Das Krippenspiel wird unter der Leitung von Mandy Trompelt und Claudia Seidel einstudiert. Ergänzt wird es mit neuen, modernen Liedern. So sind die Krippenspieler nicht nur Schauspieler, sondern auch Sänger und Musiker in einem. □

## Kinderarztpraxis öffnet 2017 in Flöha



Ab Januar 2017 wird wieder eine Kinderärztin in Flöha regulär praktizieren. Im ehemaligen Rathaus Plaue, Augustusbürger Straße 110, eröffnet Kinderärztin Frau Cornelia Katzorke ihre Praxis.

Unter der Telefonnummer 03726 / 7890970 ist es bereits jetzt schon möglich, Terminvereinbarungen (Vorsorge, Impfungen) zu treffen.

### Folgende Leistungen werden u.a. angeboten:

- Behandlung aller akuten Erkrankungen
- Impfungen / Impfberatung
- Vorsorgeuntersuchen
- Entwicklungstest

- Untersuchung, Behandlung und Beratung bei Verhaltensauffälligkeiten, insbesondere ADHS
- Diagnostik und Therapie von Allergien
- Ultraschall-Untersuchungen
- Funktionsuntersuchungen (EKG, Langzeitblutdruck, Spirometrie)
- Ernährungsberatung
- Reisemedizinische Beratung
- Jugendgesundheitsuntersuchungen

### Öffnungszeiten:

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| Mo, Die, | 8:00 bis 11:00 und<br>14:00 bis 15:30 Uhr |
| Mi       | 8:00 bis 11:00 Uhr                        |
| Do,      | 8:00 bis 11:00 und<br>14:00 bis 15:30 Uhr |
| Fr,      | 8:00 bis 11:00 und<br>14:00 bis 15:00 Uhr |

### Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Tel.: 03726 / 7890970

E-Mail: [praxis@kinderarzt-floeha.de](mailto:praxis@kinderarzt-floeha.de)

[www.kinderarzt-floeha.de](http://www.kinderarzt-floeha.de)

Über zwei Jahre sicherte die Frankenger Kinderärztin, Frau Dr. Kunadt, mit einer eintägigen Sprechstunde pro Woche die kinderärztliche Betreuung in unserer Stadt ab.

Oberbürgermeister Volker Holuscha bedankte sich ausdrücklich für dieses große Engagement, was erhebliche Arbeitsbelastungen der Ärztin und ihrer Mitarbeiter mit sich brachte. Die kann nicht hoch genug gewürdigt werden.

## Und der Menschensohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen was verloren ist!

Lukas 19,10

Ein kleiner Junge besucht um die Weihnachtszeit seinen Großvater. Er schaut zu, wie der Großvater an einer Krippenfigur schnitzt. Einige andere Figuren der Weihnachtsgeschichte stehen schon fertig auf dem Tisch. Der Junge wird müde, legt den Arm auf den Tisch und zuschauend schläft er ein. Im Traum werden die Figuren lebendig und er ist mitten unter ihnen. Er geht mit in den Stall von Bethlehem und schaut das Jesuskind an. „Ich möchte gerne drei Dinge von dir haben“, sagt das Jesuskind. Und der Junge sagt eifrig: „Meine neuen Fußballschuhe, mein Fahrrad, meine Computerspiele?“

„Nein“, erwiderte das Jesuskind, „das brauche ich nicht. Ich möchte von dir etwas anderes haben! Schenk mir deinen letzten Deutschaufsatz!“ sagte das Jesuskind leise. Der Junge erschrickt: „Da hat doch der Lehrer „Ungenügend“ darunter geschrieben!“ „Eben deshalb will ich ihn haben. Bringst du mir alles wo „Ungenügend“ darunter steht?“ „Gern“, sagt der Junge. „Und dann möchte ich zweitens von dir deine Tasse haben.“ „Aber die habe ich doch zerbrochen!“ „Willst du mir alles bringen, was in deinem Leben zerbrochen ist?“ fragt das Jesuskind.

„Und nun mein dritter Wunsch. Du sollst mir noch die Antwort bringen, die du deiner Mutter gabst, als sie dich nach der Tasse fragte.“ Da weint der Junge bitterlich und schluchzt: „Da habe ich doch gelogen, sie wäre heruntergefallen. In Wahrheit habe ich die Tasse absichtlich auf den Boden geworfen.“ „Ja, du sollst mir immer alle deine Lügen, deinen Trotz, dein Böses,

was du getan hast, bringen, damit ich dir helfen und dir vergeben, dich heilen und verändern kann!“

Da wachte der Junge auf und weiß plötzlich, warum Gott Mensch geworden ist und warum Jesus als Heiland geboren wurde: damit er alles Ungenügende, Zerbrochene und Böse heilen und verwandeln kann. Und Jesus Christus, er möchte auch zu jedem von uns kommen.

Öffnen Sie ihm Ihre Herzenstür in diesen Tagen des Advents und erfahren Sie, was der kleine Junge erlebt hat, nämlich, dass Jesus Christus sein Heiland wurde und Frieden in sein Herz einzog. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen eine recht gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.

Ihr

Rainer Findeisen, Superintendent

Werbung

## Wohnung in Flöha

2 ½ Zimmer im 1. OG, 60 m<sup>2</sup>  
Stellplatz/ Carport

Tel.: 0173 66 40 32

# Fa. Pumpen Veit

*Wäre das nicht eine Überraschung zum Weihnachtsfest?*

Für den vollendeten Saunagenuss bieten wir eine große Auswahl an Saunaaufgüssen und entsprechendem Zubehör.

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr!*

Hainicher Str. 37  
09569 Oederan  
Tel. (037292) 5 00 -0  
Fax (037292) 5 00 55  
www.pumpenveit.de  
info@pumpen-veit.de

www.brillen-stube.de

## Wir wünschen frohe Weihnachten

Am 21. Dezember öffnet sich das Türchen des lebendigen Weihnachtskalenders in der Brillenstube Flöha. Sie erhalten an diesem Tag 21% Rabatt auf alle Brillenfassungen, sowie auf Hörgerätezubehör wie Batterien oder Pflegeprodukte.

**Brillenstube**  
OPTIK HÖRAKUSTIK

Flöha · Rudolf-Breitscheid-Str. 28 · Tel.: 03726 24 92

**TIPPMANN.OTTO.SITZ**  
RECHTSANWÄLTE · WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Fachanwalt für Sozialrecht
- Fachanwalt für Strafrecht
- Fachanwalt für Verkehrsrecht
- Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht
- Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

**Qualifikation macht den Unterschied.**

KOSTENFREI AUS ALLEN NETZEN:  
**0800 588 96 62**

Claußstraße 1 • 09557 Flöha • Telefon: 0 37 26 - 5 89 60 • floeha@recht4you.com • www.recht4you.com

## EDEKA lohnt sich!

Ja, ein Einkaufsbummel lohnt sich immer! Die Rede ist hier von der Ansammlung großer und kleiner Unternehmungen – nahezu unter einem Dach – auf der Augustusburger Straße, gegenüber dem Flöhaer Rathaus.

Gerade verstaute eine junge Mutti den Edeka-Wochenendeinkauf im Kofferraum ihres Pkw. Ein Bekannter schiebt seinen zuvor entleerten Edeka-Einkaufswagen durch den sensorgesteuerten Aldi-Eingang und ruft fast entschuldigend: „Ich will mal eine andere Mineralwassersorte probieren und nach Fahrradzubehör aus der Werbung sehen.“ Ein Herr mittleren Alters schleppt einen Strauß roter Rosen aus Dominiques Blumenladen – Hochzeitstag oder schlechtes Gewissen....wer weiß? Einige Senioren vergnügen sich bei Kaffee, Bier und Schnitzel in Helmerts Imbiss. Beim Voigt-Backwarenstand stehen Kunden Schlange, um eine der begehrten „Liegnitzer Bomben“ zu ergattern. Im „Kick“ wird ein Zwillingsspaar mit neuen Klamotten ausgestattet – gleicher Schnitt, gleiche Farbe,...günstig!

Solche oder ähnliche Szenen kann man nahezu täglich an besagtem Standort beobachten. Ach ja, und sollte jemand der Einkaufsstress auf den Magen schlagen, so kann er, sozusagen um die Ecke, in der „Apotheke am Park“ ein Beruhigungsmittel erwerben....

Das besondere Augenmerk soll in diesem Beitrag der Edeka-Einkaufsstätte und ihrem Lieferservice gelten. Es ist übrigens



Am Fahrzeug die Herren Axel Sutransky und Mike Gabriel beim Beladen des Fahrzeuges für den Lieferservice der EDEKA-Einkaufsstätte.

ein Gerücht, dass sich Edeka und die anderen Anbieter und Einrichtungen nur deshalb gegenüber dem Rathaus platziert haben, um den Verwaltungsmitarbeitern, einschließlich des Oberbürgermeisters, kurze, schnelle Wege zu ermöglichen und deren Kaufkraft abzuschöpfen.

Zu einem von der Stadtverwaltung initiierten Info-Gespräch mit Herrn Christian Gabriel, dem Edeka-Eigentümer, der auch die Filiale in Niederwiesa betreibt, trafen sich am 17. November: Frau Viertel, Frau Maier, Herr Stefan und Herr Wildner (Stadtrat). Zusätzlich anwesend war auch der „Freie Presse“-Journalist, Herr Behrend, der in einem gesonderten Beitrag in der „FP“ darüber berichtet.

Die Edeka-Kaufhalle ist mit einer Verkaufsfläche von 1400 m<sup>2</sup> und 200 m<sup>2</sup> Lagerkapazität, bei einem Sortiment von ca. 30.000 Produkten, der größte sogenannte Vollsortimenter der Stadt Flöha.

Herr Gabriel, ein sympathischer junger Mann, erläuterte die Arbeit der 35 Mitarbeiter (darunter 12 Aushilfskräfte). Im Fokus stand unter anderem der mobile Lieferservice (Service). Dieser Service ist besonders für die Menschen in den Wohngebieten Hausdorfer Straße, Lärchentel und Sattelgut interessant, welche keine Lasten tragen können oder über kein Fahrzeug verfügen. Dieser Lieferservice ist eine Möglichkeit, Waren telefonisch, schriftlich, per Fax oder auch persönlich zu ordern und sich nach Hause liefern zu lassen. Ab einem Warenwert von 25 Euro (ohne beworbene Artikel), kann dieser Service für Flöha und Umgebung kostenlos in Anspruch genommen werden. Diese erweiterungsfähige Möglichkeit wird gern und im zunehmenden Maße von älteren, aber auch von jüngeren, unter Zeitdruck stehenden Bürgern, wahrgenommen. In Planung ist ebenfalls eine Schließfachanlage – ähnlich wie bei der Post – die eventuell auch gekühlte Waren enthalten soll.

Derzeit kaufen 7000 – 8000 Kunden wöchentlich bei Edeka in Flöha ein, wobei die Hauptzeiten infolge der Wochenendeinkäufe donnerstags bis sonnabends liegen.

### Werbung

# Praxis für Physiotherapie

**Marie-Luise Martin**  
Augustusburger Str. 47 | 09557 Flöha  
Tel.: 03726 / 78 84 33 8 | [www.physiotherapie-martin.eu](http://www.physiotherapie-martin.eu)

Verschenken Sie Wohlbefinden und Gesundheit z.B.: mit Massage-Gutscheinen

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag  
8:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Patienten, Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

Edeka und die Discounter, als Mitbewerber in der Stadt, kommen derzeit ganz gut miteinander aus. Sollte jedoch ein weiterer Großsortimenter, zum Beispiel in der Alten Baumwolle, seine Waren feilbieten, wird es „sehr eng“, so Herr Gabriel.

Was bedeutet eigentlich EDEKA? „Die Edeka-Gruppe ist ein genossenschaftlich organisierter, kooperativer Unternehmensverband im deutschen Einzelhandel. Zur Edeka-Gruppe zählen die Edeka-Zentrale AG & Co KG mit Hauptsitz in Hamburg“ (lt. Wikipedia). 1898 schlossen sich 21 Kaufleute aus dem Deutschen Reich zur Einkaufsgenossenschaft der Kolonialwarenhändler zusammen (kurz: E.d.K., später: Edeka). 1939 gab es in Deutschland 525 Genossenschaften mit 347 Millionen Reichsmark Umsatz. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde die Edeka-

Zentrale in Hamburg neu errichtet. 1951 wurde bereits ein Umsatz von 629 Millionen D-Mark erwirtschaftet. Ab 1954 erfolgte die Umstellung auf Selbstbedienung. 1977 betrug der Umsatz ca. 6,8 Milliarden D-Mark. Nach der politischen Wende kehrte Edeka wieder in die neuen Bundesländer zurück und übernahm viele HO- und Konsum-Verkaufsstellen. Seit 2006 ist Edeka, durch Übernahme der deutschen Spar und der Netto Marken-Discount größter deutscher Lebensmitteleinzelhändler mit 26 % Marktanteil. Heute bilden 7 Regionalgesellschaften mit ca. 4500 selbstständigen Einzelhändlern und 12.000 Geschäften das Rückgrat der Edeka-Gruppe. Im Jahre 2009 belief sich der Gesamtumsatz auf 42 Milliarden Euro. (Die Angaben sind dem Internetportal Wikipedia entnommen). (dW) □

## Die Stadt Flöha ehrte ihre erfolgreichen Sportler

### 31 Medaillen holten die Flöhaer Sportler in der vergangenen Saison

Dass in der Stadt Flöha der Sport eine besondere Stellung einnimmt, zeigt sich nicht nur in den zahlreichen, gut ausgestatteten Sportstätten wie dem Auenstadion, mehreren Sportplätzen und den Turnhallen in der Stadt, sondern auch in den herausragenden Leistungen der Flöhaer Sportlerinnen und Sportler, die in den vergangenen Jahren zu internationalen und nationalen Wettkämpfen gute und sehr gute Platzierungen erreichen konnten.

Da ist es nur selbstverständlich, dass die Stadt Flöha die Leistungen der Sportlerinnen und Sportler gebührend würdigt. Seit 2003 findet deshalb auch die alljährliche Sportlerehrung im Sportcasino des Fördervereins für Nachwuchssport statt. Am 11. November lud Flöhas Oberbürgermeister Volker Holuscha wieder alle Medaillengewinner ein.

In diesem Jahr meldeten fünf Vereine 24 Sportler, die 2015 Medaillen erkämpfen konnten. So erzielte der Motorsportklub Flöha e.V. 13mal einen 1. Platz, 1mal einen 2. Platz und 3mal einen 3. Platz. Die Turner des TSV 1848 e.V. erreichten 1mal einen 1. Platz, 2mal einen 2. Platz und 3mal einen 3. Platz. Die Leichtathleten des TSV 1848 e.V. kamen auf 3mal einen 1. Platz, 4mal einen 2. Platz und 1mal einen 3. Platz. Der Kanusportverein 1928 Flöha e.V. holte einen 1. Platz und einen zweiten Platz. Erfolgreich waren auch die Athleten des TSV 1888 Falkenau e.V., die 3mal einen 1. Platz, 3mal einen 2. Platz und 3mal einen 3. Platz verzeichneten.

Ausgezeichnet wurde auch Frau Anette Oehme. Seit Jahren ist sie engagierte

Übungsleiterin im Kanusportverein Flöha und betreut hier das Training der Altersklassen 13 bis 18 Jahre.

In seinem Grußwort würdigte Oberbürgermeister Volker Holuscha die herausragenden Leistungen, die die Flöhaer Sportlerinnen und Sportler wieder vollbrachten. Die erzielten Leistungen sieht das Stadtoberhaupt auch in den ausgezeichneten Bedingungen, die Flöha ihren Athleten bieten kann. Er dankte auch dem Flöhaer Stadtrat, der in den zurückliegenden Jahren die nicht unerheblichen Investitionen in die Sporteinrichtungen mit getragen hat. □



Das sind die Medaillengewinner der vergangenen Sportsaison. Oberbürgermeister Volker Holuscha (l.) zum Gruppenfoto mit den ausgezeichneten Sportlerinnen und Sportlern zur Sportlerehrung 2016 im Flöhaer Sportcasino.

Werbung

## Wohnung in Flöha

**3 Zimmer in 2. OG (Dachgeschoss), 80 m<sup>2</sup>  
Bad mit Wanne, Stellplatz mit Carport**

**Tel.: 03726 70 10 10 · 0173 66 40 32**

## Vermiete in Flöha

2 und 3 Zi.-Wohg. in zentr. ruh. Lage in san. Altbau,  
57 bis 63 m<sup>2</sup>, 1.OG bzw. DG, K+B mit Fenst.,  
Laminat, Whg. auch zusammenlegbar.

telefonisch zu erfragen unter **03726 7 68 98 87**

Für das mir entgegengebrachte Vertrauen & die Beständigkeit möchte ich mich bei meiner Familie, meinem Geschäftspartnern und Kunden ganz herzlich bedanken.

Ich wünsche allen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr.

**Ab Dezember finden Sie mich auch in Leubsdorf, Hauptstraße 82.**

**Argotherapie**  
Rahel Stephani

Hauptstraße 75  
09573 Grünberg  
Funk 0152 - 06754175  
rueckengesund.rahel@gmx.de

**Hausmeisterservice & Baustoffhandel Barkowski**

Tel./Fax 037292 / 2 26 07 • Handy 0151 / 17 27 18 78

- Gebäudereinigung
- Außenanlagenpflege
- Hausverwaltung
- Kleinreparaturen vom Keller bis zum Dach

Nach einem bunten Herbst wünschen wir Ihnen frohe Weihnachten, ein gesundes und gesegnetes neues Jahr!

Ihr Hausmeisterservice & Baustoffhandel Barkowski  
Hausmeisterservice - Barkowski Heike • Mühlberg 9 • 09569 Oederan

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**BÄCKEREI & KONFITOREI**

**Walthelm**  
Inh. Susanne Helmert

Rudolf-Breitscheid-Str. 5a  
09557 Flöha

Augustusbürger  
Straße in Flöha: 03726-720710  
Erdmannsdorf: 037291-20881  
Schellenberg: 037291-173414  
Verkaufsauto: 0157-81753222

Tel.: 03726-3144  
Fax: 03726-700923

**Mit Blutspenden zum Gewinner werden: DRK-Blutspendedienst Nord-Ost verlost im Januar und Februar 2017 eine Reise zum Weihnachts-Shopping nach New York**



Mit einer Blutspende macht der Spender die Patienten zu Gewinnern, die dringend auf Blutpräparate angewiesen sind.

Anfang 2017 haben DRK-Blutspender die Chance, selbst zu glücklichen Gewinnern zu werden. Denn alle Spender, die im Zeitraum zwischen dem 2. Januar 2017 und dem 24. Februar 2017 einen vom DRK-Blutspendedienst Nord-Ost angebotenen Termin für ihre Spende nutzen, können an der Verlosung einer Reise für zwei Personen zum Christmas-Shopping nach New York teilnehmen.

Nach der gerade zurückliegenden Reihe von Feiertagen und dem Jahreswechsel werden Blutspenden im Januar dringend benötigt. Da aus dem halben Liter einer Vollblutspende drei Präparate gewonnen werden, die beispielsweise in der Therapie von Krebserkrankungen, Herzerkrankungen oder auch bei Unfallopfern eingesetzt werden, hilft ein Spender mit seinem Einsatz bis zu drei Patienten. Darüber hinaus tut jeder Spender sich selbst etwas Gutes: Vor jeder Spende werden Hämoglobinwert, Körpertemperatur und Blutdruck gemessen, nach jeder Spende wird das Blut im Labor auf Antikörper und Infektionen getestet. Das DRK unterstützt damit jeden Blutspender dabei, selbst gesund zu bleiben.

Alle DRK-Blutspendetermine unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Werden Sie mit Ihrer Blutspende zum Gewinner!

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:

am Dienstag, den 03.01.2017,  
zwischen 15:30 und 18:30 Uhr  
im Volkshaus Falkenau,  
Straße der Einheit 26

Werbung

**Druck- und Stickservice für ein individuelles Weihnachtsgeschenk!**

**Textilbörse**

Berufsbekleidung • Freizeitbekleidung  
Nachtwäsche • Untertrikotagen

09557 Flöha Montag bis Freitag  
Augustusbürger Str. 116 9:00 Uhr - 18:00 Uhr

www.rr-textil.de Tel: 03726 / 64 93  
Fachhändler für Berufsbekleidung u.a. von:

*Ein herzliches Dankeschön unserer werten Kundschaft für Ihre Treue.*

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.*

im Dezember  
**10% Rabatt**

**auf Nachtwäsche für Damen, Herren und Kinder**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Vom 23.12. - 31.12.2016 bleibt unser Geschäft geschlossen.

## Wir gratulieren allen Geburtstagskindern im Monat Dezember

### zum 70. Geburtstag

|                                         |                                        |
|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| Frau Haubold, Christine,<br>OT Falkenau | Frau Kählert, Ruth                     |
| Herr Liebing, Hans-Thomas               | Frau Schneider, Agnes                  |
| Herr Modler, Reinhard                   | Frau Wüstrich, Heidrun,<br>OT Falkenau |
| Frau Görner, Erika                      | Frau Arbeiter, Monika                  |
| Herr Kiesel, Rolf                       | Frau Schröder, Ilona                   |

### zum 75. Geburtstag

|                                        |                                      |
|----------------------------------------|--------------------------------------|
| Herr Hofmann, Reiner                   | Herr Preißler, Manfred               |
| Herr Rockstroh, Winfried               |                                      |
| Frau Neubert, Annelies                 | Frau Möbius, Christa,<br>OT Falkenau |
| Herr Spiegelhauer, Klaus               | Herr Hähnel, Reinhardt               |
| Frau Gröbel, Rosemarie,<br>OT Falkenau | Herr Meves, Helmut                   |
| Frau Neubert, Karla                    | Herr Eckhold, Dieter                 |
| Herr Böttrich, Dieter                  |                                      |

### zum 80. Geburtstag

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Herr Neumann, Gerhard | Frau Hering, Hildegund       |
| Frau Körner, Helene   | Frau Keller, Adela           |
| Frau Günther, Irmgard | Herr Anke, Gerd, OT Falkenau |

### zum 85. Geburtstag

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Herr Deierlein, Alfred      | Herr Markl, Helmut |
| Frau Schaarschmidt, Christa |                    |

### zum 90. Geburtstag

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Herr Büttner, Reinhold | Frau Richter, Elsa Inge |
| Frau Stein, Margarethe |                         |

### zur Goldenen Hochzeit

Frau Rothe, Karin und Herr Rothe, Achim  
Herr Palmann, Peter und Frau Palmann, Ludmila

**Bitte beachten Sie folgenden Hinweis:**

**Geänderte Übermittlung von Jubiläen seit 01.11.2015  
§ 50 Bundesmeldegesetz**

#### Auszug:

Altersjubiläen im Sinne des Satzes 1 sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

## Axel Wagner

seit 1997  
**TROCKENBAU nach Maß**  
-Spanndecken-  
Flöha ☎ 0172 / 75 55 345  
firmawagner@web.de

**BUSREISEN**  
**TAGESFAHRTEN**  
**SCHIFFFREISEN**  
**FLUGREISEN**

|                                    |                                             |                                              |
|------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Gahlenzer Str. 49<br>09569 Oederan | Tel. 037292 / 60 332<br>Fax 037292 / 60 336 | Oederaner Reiseladen<br>Tel. 037292 / 20 353 |
|------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|

**Aktuelle Angebote:** **Der neue Reisekatalog 2017 ist da!!**

|                     |                                                                                                                      |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.03. – 11.03.2017 | Skisafari Südtirol<br>Erleben Sie die schönsten Skigebiete Südtirols.                                                |
| 07.04. – 09.04.2017 | Berlin mit Besuch im Friedrichsstadtpalast Revue "THE ONE"                                                           |
| 07.04. – 11.04.2017 | Tulpenblüte in Holland<br>inkl. u.a. Amsterdam mit Grachtenrundfahrt, Besuch Keukenhof, Schifffahrt Kagerseen        |
| 14.04. – 17.04.2017 | Ostern im schönen Salzkammergut<br>inkl. u.a. Osterkonzert in Bad Ischl, 5-Seen-Rundfahrt, Schiffsrundfahrt Traunsee |
| 23.04. – 28.04.2017 | Insel Rügen – IFA Ferienpark Binz<br>inkl. u.a. Große Rügenrundfahrt...                                              |

Wir wünschen unseren Fahrgästen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr sowie immer eine Gute Fahrt!

Unser vollständiges Angebot senden wir Ihnen auf Wunsch gern zu! Anruf genügt, Tel. 037292 / 60332

Ihr Ford Händler in Ihrer Nähe

*Mit freundlichen Weihnachtsgrüßen verbinden wir unseren Dank für das entgegengebrachte Vertrauen, und wünschen unserer Kundschaft für das Jahr 2017 Gesundheit, Glück und Erfolg!*

Ihr Team vom Autohaus Herzog

**Autohaus Bernd Herzog GmbH**  
 Falkenau | Zum Gewerbegebiet 1 | 09557 Flöha

## MEINIG'S MODE-MIX

Augustusburg · Telefon: 037291 / 20318

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017!*

Sie suchen noch ein Geschenk für Sie + Ihn,  
dann werden Sie bei uns fündig:

- warme Winterjacken
- Hosen, Röcke, Pullover, Hemden, Blusen, ...
- Nacht- und Unterwäsche
- Kopfbedeckung, Schals
- Modeschmuck

Geschenkgutschein ist auch eine gute Idee !

Besuchen Sie uns, wir beraten Sie gern!

|                      |                   |                          |
|----------------------|-------------------|--------------------------|
| Montag.              | 14.00 – 18.00 Uhr |                          |
| Di.-Fr.              | 10.00 – 18.00 Uhr |                          |
| Samstage im Dezember | 10.00 – 14.00 Uhr | Parkplatz<br>am Geschäft |

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten von Jehovas Zeugen

### Sonntag 04.12.

9.30 Uhr, Versammlung Flöha-Süd  
Vortrag: „Den furchteinflößenden Tag Jehovas fest im Sinn behalten“

### Sonntag 04.12.

17.30 Uhr, Versammlung Flöha-Nord  
Vortrag: „Warum die Menschheit ein Lösegeld benötigt“

### Sonntag 11.12.

9.30 Uhr, Versammlung Flöha-Süd  
Vortrag: „Den Vater inniger Erbarmungen nachahmen“

### Sonntag 11.12.

17.30 Uhr, Versammlung Flöha-Nord  
Vortrag: „Befreiung aus einer finsternen Welt“

### Sonntag 18.12.

9.30 Uhr, Versammlung Flöha-Süd

Vortrag: „Hält Gott Dich persönlich für wichtig?“

### Sonntag 18.12.

17.30 Uhr, Versammlung Flöha-Nord  
Vortrag: „Dient als Sklaven für den Herrn der Ernte“

### Sonntag, den 25.12.

9.30 Uhr, Versammlung Flöha-Süd  
Vortrag: „Wie kannst Du erfahren, was die Zukunft bringt?“

### Sonntag, den 25.12.

17.30 Uhr, Versammlung Flöha-Nord  
Vortrag: „Jehova, der große Schöpfer“

Königreichssaal der Zeugen Jehovas,  
Frankenberg, Bachgasse 4a

Jeder ist herzlich willkommen (Keine Kollekte)

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten in unserer Stadt



### Sonntag, 11. Dezember – 3. Advent

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Pfr. Butter)  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche Flöha (Sup. Findeisen)  
16.30 Uhr Adventsmusik in der Kirche Falkenau

### Dienstag, 13. Dezember

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Hochhaus (Sup. Findeisen)

### Sonntag, 18. Dezember – 4. Advent

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Niederwiesa (Team)  
17.00 Uhr Advents- und Weihnachtsliedersingen mit der Kurrende, dem Flötenkreis, dem ökum. Chor TonArt und der Georgenkantorei in der Georgenkirche (Kantor Hübler)

### Samstag, 24. Dezember – Heilig Abend in Falkenau

15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel und Chor (Pfr. Butter)  
17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel und Posaunen (Sup. Findeisen) in Flöha- Georgen  
14.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel (Sup. Findeisen)  
15.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel (Sup. Findeisen)  
17.00 Uhr musikalische Christvesper mit Chor (Pfr. Butter) in Flöha-Plaue  
15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel (Prädikantin Trompelt)

### Sonntag, 25. Dezember – 1. Weihnachtstag

06.00 Uhr Christmette mit Mettenspiel in der Georgenkirche Flöha (Sup. Findeisen)  
09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Falkenau (Sup. Findeisen)  
09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Pfr. Meulenberg)

### Montag, 26. Dezember – 2. Weihnachtstag

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Falkenau (Pfr. Butter)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche Flöha (Sup. Findeisen)

### Samstag, 31. Dezember – Altjahresabend

17.00 Uhr Jahresrückblick in der Kirche Falkenau (Prädikantin Trompelt)  
17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche Flöha (Sup. Findeisen)  
19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Pfr. Butter)  
23.30 Uhr Orgelmusik zum Jahresausklang (Kantor Hübler)

### Sonntag, 1. Januar 2017 – Neujahr

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche Flöha (Pfr. Meulenberg)  
17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Falkenau (Pfr. Butter)

### Freitag, 6. Januar – Epiphania

16.00 Uhr Wiederholung des Krippenspiels vom 24.12.2016 in der Georgenkirche Flöha (Sup. Findeisen)

### Sonntag, 8. Januar – 1. Sonntag nach Epiphania

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau (Sup. Findeisen)  
09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Pfr. Meulenberg)  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche Flöha (Pfr. Butter)

### Dienstag, 10. Januar

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Hochhaus (Sup. Findeisen)

### Sonntag, 15. Januar – 2. Sonntag nach Epiphania

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau (Pfr. Meulenberg)  
09.00 Uhr Singegottesdienst in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Kantor Hübler)

## Immer da wo man sie braucht – die FFW Falkenau

Das Jahr 2016 neigt sich allmählich dem Ende zu, bis Heiligabend sind es nur noch gut zwei Wochen und das neue Jahr steht schon in den Startlöchern. Wir möchten an dieser Stelle auf das vergangene Jahr zurückblicken und die Gelegenheit nutzen um uns zu bedanken. Das neue Jahr hielt bereits in der Silvesternacht den ersten Einsatz für uns bereit und so wurden wir schon 12 Minuten nach Mitternacht zu einem Kleinbrand alarmiert. Nur 11 Tage später folgte der erste größere Einsatz bei dem Brand eines Wohnhauses in Flöha. Am Abend des 12. März wählten wir in der Jahreshauptversammlung eine neue Wehrleitung, sowie die Ausschussmitglieder und fuhren kurz nach 22 Uhr zu einem Verkehrsunfall in Breitenau. Fünf Wochen später, am 24. März, übten wir gemeinsam mit den Feuerwehren aus Flöha und Deutschneudorf, sowie Kräften des DRK das gemeinsame Vorgehen bei Verkehrsunfällen, um Verunfallte im Ernstfall möglichst schnell und schonend retten zu können. Der letzte große Einsatz in diesem Jahr, nach dem Stand Mitte November, war der Brand auf der Lärchenstraße in Flöha am 16. Juli. Insgesamt

wurden wir zu 11 Einsätzen gerufen und übten an mehr als 20 Dienstabenden um bestmöglich vorbereitet zu sein. Außerdem war da noch der Neujahrsempfang Mitte Januar, bei dem wir von dem großen Andrang überwältigt wurden und natürlich unser Fest anlässlich des 130. Jährigen Bestehens der Falkenauer Feuerwehr und der Einweihung des Gerätehauses. Wir möchten uns bei allen Besuchern der Veranstaltungen, unseren Unterstützern, den zahlreichen Spendern und Helfern bedanken und würden uns freuen, Sie am 14. Januar um 17 Uhr an unserem Gerätehaus zum Neujahrsempfang begrüßen zu können. Auf unserer Homepage ([feuerwehr-falkenau.de](http://feuerwehr-falkenau.de)) und unserem Facebook Auftritt können Sie unsere Arbeit verfolgen und Informationen zu Einsätzen und Veranstaltungen erhalten. Wir wünschen allen Einwohnern in Falkenau und Flöha eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2017

Ihre Freiwillige Feuerwehr Falkenau  
Für Rückfragen kontaktieren Sie mich bitte unter der Nummer 0176 72557939.  
Philipp Kunze

## Kein Amtsblatt erhalten?

Kostenlose Exemplare gibt es immer in der Stadtverwaltung Flöha, Öffentlichkeitsarbeit und im Bürgerbüro im Ortsteil Falkenau.

Das aktuelle Amtsblatt finden Sie auch im Internet unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de) im Bereich Rathaus online. Wir bitten Sie, bei Zustellungsproblemen das Verteilerunternehmen, die VBS Logistik GmbH, Heinrich-Lorenz-Straße 2-4, 09120 Chemnitz unter der Telefonnummer **0371/33200151** zu informieren. Selbstverständlich nimmt auch die Stadtverwaltung Flöha Ihre Hinweise unter der Telefonnummer **791 110** entgegen.



### STADTKURIER FLÖHA

Herausgeber: Stadtverwaltung Flöha,  
Hauptamt (Pressestelle)  
Augustusburger Straße 90; 09557 Flöha  
Tel.: 03726 791110  
Fax: 03726 2419  
E-mail: [info@floeha.de](mailto:info@floeha.de)  
Internet: [www.floeha.de](http://www.floeha.de)

Satz & Druck:  
Mugler Druck und Verlag GmbH  
E-Mail: [verlag@mugler-masterpack.de](mailto:verlag@mugler-masterpack.de)  
Akquise: Sonja Hengst,  
Tel.: 03723 499147 • Fax: 03723 499177

Vertrieb: VBS Logistik GmbH,  
Heinrich-Lorenz-Straße 2 – 4, 09120 Chemnitz,  
Tel.: 0371/33 200 151

Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Beiträge zeichnet der jeweilige Verfasser selbst verantwortlich.

Für übergebene Beiträge bzw. Vorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Ausgaben werden innerhalb der Stadt Flöha kostenlos verteilt. Der Bezugspreis je verlangter Ausgabe beträgt 0.50 EUR.

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am  
14. Januar 2017  
Redaktionsschluss ist der  
22. Dezember 2016.**

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der Praxissprechzeiten über die bundesweite Rufnummer **116 117** erreichbar.  
Für Notfallpatienten wie: akut Erkrankte, Unfallpatienten und Personen in lebensbedrohlichen Situationen: Telefon **112**

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst für den Landkreis Mittelsachsen

Informationen zur diensthabenden Augenarztpraxis erhalten Sie unter der Telefonnummer: **03727 19292**

Dienstzeiten jeweils:

Montag, Dienstag u. Donnerstag 19:00 Uhr – 07:00 Uhr  
Mittwoch 14:00 Uhr – 07:00 Uhr  
Freitag durchgängig bis Montag 14:00 Uhr – 07:00 Uhr

Für den augenärztlichen Bereitschaftsdienst gilt: Gesetzl. Feiertage, Brückentage vom Vorabend 19:00 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag 07:00 Uhr

Weitere Informationen oder Änderung finden Sie unter der Internetadresse: [www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)

## Werbung

### Eberhard Kunze ANTEA Bestattungen GmbH



Über den Tod spricht man nicht.  
Wieso eigentlich?

Bei uns finden Sie nicht nur Sachverstand, sondern auch Verständnis.

Augustusburger Str. 74 a, 09557 Flöha  
Frau Dagmar Bikkes, Tel. (03726) 48 06

**TAG UND NACHT  
Telefon (037292) 39 20**

 **qualitätszertifizierter  
Bestattungsdienstleister**

[www.antea-eberhard-kunze.de](http://www.antea-eberhard-kunze.de)

**ANTEA  
BESTATTUNGEN**  
  
**ZEIT FÜR MENSCHEN**

### Bestattungsunternehmen

**CARMEN KUNZE**

Vorsorgeregung – Bestattungen aller Art  
Tag und Nacht erreichbar:

**Flöha 0 37 26 / 72 09 90**

Augustusburger Straße 51

[www.bestattung-carmen-kunze.de](http://www.bestattung-carmen-kunze.de)

Weitere Büros: Frankenberg, Hainichen, Chemnitz, Roßwein

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihn einer so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist dein Weg.*



**Jetzt zugreifen, bevor es andere tun.**  
Unser Weihnachtsangebot wartet bereits auf Sie.

**Golf Allstar BlueMotion Technology 1,2 I TSI 81 kW (110 PS) 6- Gang**

EZ.: 03.11.2016

Laufleistung: 2000 km

**Ausstattung:** Allstar Sondermodell mit umfangreicher Serienausstattung u.v.m.

**Hauspreis: 21.990,00 €**

inkl. Überführungs- und inkl. Zulassungskosten

**Unserer werten Kundschaft, Geschäftspartnern,  
Freunden und Bekannten ein frohes  
Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.**



**Volkswagen**

<sup>1</sup>Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell in dem Zeitraum 01.12.2016 - 31.12.2016. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Fischer GmbH & Co. KG**

Dresdner Straße 36, 09557 Flöha, Tel. +49 3726 72920,

<http://www.autohausfischer.de/volkswagen/>